

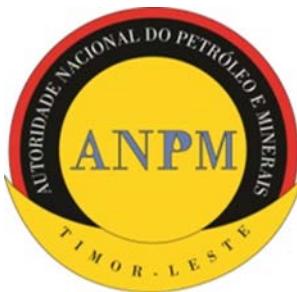
REPÚBLIKA DEMOKRÁTIKA TIMOR-LESTE



REGULAMENTU N.º .../2016, IHA FULAN..... 2016

KONA-BA

INSTALASAUN NO OPERASAUN INFRAESTRUTURA ARMAZENAMENTU



INSTALASAUN NO OPERASAUN INFRAESTRUTURA ARMAZENAMENTU

Tuir Dekretu-Lei n.º 1/2012, iha 1 Fevereiru, Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais (ANPM) iha kbiit jenériku atu aprova rekizitu tékniku, prinsípiu no kondisaun ba instalasaun no operasaun Infraestrutura Armazenamento combustível iha Timor-Leste.

Kuandu Regulamentu ida-ne'e aprovadu ona, ANPM bele nune'e iha ona instrumentu legál ida hodi regulamenta no fiskaliza instalasaun Infraestrutura Armazenamento sira-ne'ebé iha-oná no sira foun, renovasaun no alterasaun ba Infraestrutura Armazenamento ne'ebé iha-oná, no mos ba sira-nia operasaun, atu bele asegura padraun saúde, seguransa, kualidade no ambiente ho kbiit atu apoia dezenvolvimentu atividade Armazenamento iha setór *downstream* iha Repúblika Demokrátika Timor-Leste.

Nune'e, tuir Dekretu-Lei n.º 1/2012, iha loron 1 Fevereiru, nia artigu 7, n.º 2, alínea b) no c), no artigu 8 nia n.º 1, ANPM nia Konsellu Diretivu aprova Regulamentu tuir-mai:

KAPÍTULU I DISPOZISAUN JERÁL

Artigu 1 (Definisaun)

1. Espresaun, termu no konseitu sira uza iha Regulamentu ida-ne'e no definidu iha Dekretu-Lei n.º 1/2012, iha loron 1 Fevereiru, nia artigu 2, iha signifikadu hanesan ho ida ne'ebé diploma ida-ne'e atribui.
2. Tuir regulamentu ida-ne'e:
 - a) “API” signifika Institutu Amerikanu ba Petróleo (*American Petroleum Institute*), asosiasaun industriál komersiál américa-norte nian ba indústria

petróleo no gas naturál, ne'ebé mak aprova padraun hodi tulun profisionál sira iha indústria atu hadi'ak efikásia no relasaun kustu-efisiénsia kuandu hala'o sira-nia servisu, no atu bele kumpri sira-nia obrigasaun lejislativa no regulatória, hodi salvaguarda saúde no meiu-ambiente. Tuir Regulamentu ida-ne'e API nia padraun sira tuirmai sei relevante:

API 505: Prátika ne'ebé rekomenda ba halo Klasifikasioun Fatin no Instalasaun Elétrika iha Infraestrutura Petrolífera ho Klasifikasiada hanesan Klase I, Zona 0, Zona 1 no Zona 2;

API 610: Bomba Sentrífuga ba Indústria Minarai, Petrokímika no Gas Naturál nian;

API 620: Konsepsaun no Konstrusaun Rezervatóriu Armazenamento Boot, Solda, ho Presaun Baixa;

API 650: Rezervatóriu Solda ba Armazenamento Minarai;

API 2000: Rezervatóriu ba Armazenamento ho Ventilasaun Atmosférica no ho Presaun Baixa;

API 674: Bomba Deslokamentu Pozitivu – Alternativa;

API 675: Bomba Deslokamentu Pozitivu – Volume Kontroladu ba Servisu Indústria Minarai, Kímika no Gas nian;

API 676: Bomba Deslokamentu Pozitivu – Rotativa.

- b) “Área Kontensaun”: signifika área besik Rezervatóriu Armazenamento ida, haleu ho muru kontensaun ka repreza ne'ebé funsiona hanesan basíaretensaun kuandu rezervatóriu nakfakar karik;
- c) “Área Devoluta”: signifika fatin-mamuk ida, laiha estrutura ruma no la utiliza ba atividade ruma;
- d) “Área no Edifísiu ba Administrasaun no Apoiu”: signifika edifísiu utilizadu iha Propriedade Infraestrutura Armazenamento ba administrasaun no apoiu nia Limite, no iha-ne'ebé la halo atividade manuzeamenu no armazenamento combustível;
- e) “Área no Edifísiu ba Manuzeamento no Armazenamento Kombustível”: signifika fatin no edifísiu, oinsá de'it, ne'ebé utilizadu ba manuzeamento no armazenamento combustível, atu bele halo operasaun kordenada no integrada no hodi lori combustível ba fatin besik, hanesan ba Estasaun ba Karga no Deskarga Kombustível, Estasaun Bombajem, garajem, ofisina no armazém ;
- f) “Área Sensível”: signifika área ida ne'ebé tamba ninia dimensaun ka utilizasaun bele hamosu obstrusaun ka perigu ba veíkulu nia deslokasaun, hanesan parke estasionamentu besik ka hamutuk ba resintu desportivu, ba

- espetákulu ka kultura, fatin komersiál, inklui asesu eskluzivu ba estrutura sira temi iha kotuk, no mos parke estasionamentu públiku ka privadu ho kapasidade boot, bele simu liu veíkulu lima-nulu, eskliu estasionamentu iha estrada ka Via Pública;
- g) “Armazenamento”: signifika atividade ne’ebé halo hodi simu, halibur, rai no liberta Minarai Brutu, matéria-prima ba Biokombustível ka forma seluk kombustível alternativa nian, hanesan mós gas naturál, biokombustível no kombustível, atu halo komersializasaun, ka ba uzu eskluzivu Lisensiada nian, ba halao uztizilizasaun ninia atividade komersiál, ka hela-fatin;
 - h) “Armazenamento Atípiku Kerozene”: signifika armazenamentu kerozene autorizadu hosi ANPM, tuir rekizitu espsiál balu, ba fatin balu, tamba merkadu nia kondisaun ka eziénsia espesífika;
 - i) “ASME”: signifika Sociedade Americana Engeñaría Mekániku (*American Society of Mechanical Engineering*), organizasaun ida vokasionada ba kestaun téknika, edukativa no ba investigasaun ba komunidade enjeñaria no teknolojia, ne’ebé mak establese kódigu no norma téknika rekoñesidu iha mundu tomak ba setór indutriál no transformadór, ba reforsu seguransa pública. Tuir Regulamentu ida-ne’e sei relevante padraun ASME nian tuirmai:
ASME B31: Padraun ba Tubajem Presaun Aas.
 - j) “ASTM”: signifika Sosiedade Amerikana ba Teste no Materiál (*American Society for Testing and Materials*), organizasaun ne’ebé publika padrau internasional sira, liu hosi elaborasaun no publikasaun norma téknika sira ba normalizasaun, ho karáter voluntáriu, ba materiál lubuk ida, produtu, sistema no servisu lubuk ida. Tuir Regulamentu ida-ne’e sei relevante padraun sira ASTM nian tuirmai:
ASTM E119: Métodu halo Ensaiu Normalizadu ba Teste Inséndiu iha Konstrusaun no Materiál.
 - k) “Kaleira”: signifika bee-dalan ka kanál ida utilizadu ba líkidu halai-sai hosi pontu ruma;
 - l) “Koletór ho Tubajem Múltipla”: signifika válvula lubuk ida utilizadu iha sistema fluksu fluídu nian, ne’ebé serve ba fahe fluídu nia fluksu ne’ebé sulin hela ba parte barak, kombina korrente bar-barak ba fluksu mesak ida de’it, ka atu bele desvia fluksu ne’ebé ba fali destinu seluk ruma;
 - m) “Edifísiu Devolutu”: signifika edifísiu ida-ne’ebé la utilizadu ba naran atividade ruma;

- n) “*Edifísiu Públiku*”: signifika edifísiu ida iha Propriedade Infraestrutura Armazenamentu nia Limite li’ur, ne’ebé hala’o naran atividade ba públiku tomak ka ba ema grupu balu, hanesan ospitál, eskola, muzeu, otél, teatru, cinema, sentru komersiál, merkadu, supermerkadu, terminál pasajeiru transporte publiku nian no fatin sira ne’bé, baibain, ema barak halibur hamutuk iha ne’ebá, nia li’ur;
- o) “*Edifísiu Rezidensiáll*”: signifika edifísiu ida iha Propriedade Infraestrutura ba Armazenamentu nia Limite li’ur, destinadu ba ema hela permanente ka temporáriu;
- p) “*Edifísiu Utilizadu*”: signifika edifísiu ka instalasaun lokalizadu iha Propriedade Infraestrutura ba Armazenamentu nia Limite li’ur, utilizadu ba fin profisionál, komersiál ka industriál;
- q) “*Estasaun Bombajem*”: signifika infraestrutra ida-ne’ebé inklui bomba ka ekipamentu seluk ba halo bombajem kombustível hosi fatin ida, ba fatin seluk;
- r) “*Estasaun ba Karga no Deskarga Kombustível*”: signifika área, infraestrutura no ekipamentu utilizadu ba karga no deskarga kombustível ba Veíkulu Sisterna, vagaun sisterna ka ró iha Infraestrutura Armazenamentu sira, inklui kais no pórtiku sira;
- s) “*Kalór (manas) Emitidu nia Fluksu*”: signifika radiasaun térmika nia fluksu pur unidade superfísie hosi distânsia ne’ebé de’it ba fonte kalór no kalkuladu hosi combustível sunu daudaun nia valór calorífiku no ho distânsia ba fonte kalór. Kalór Emitidu nia Fluksu ka intensidade nia fluksu sei sura ho kW/ m²;
- t) “*Fonte Ignisaun*”: signifika fonte enerjía suficiente ba hamosu ignisaun vapór ka mistura gas nia atmosfera inflamável ho ar, tamba iha ahi-lakan livre, materiál inkandesente expostu, arku hosi soldadura elétrika, faíska mekánika ka estática, no ekipamentu elétriku ka mekániku la aprovadu ba utilizasaun iha Zona sira Perigoza;
- u) “*Fossa*”: signifika dispozitivu ida ka fatin ida atu rai substânsia ba;
- v) “*Grella*”: signifika plaka ho kuak atu tau iha abertura, kanál ka kaleira sira-nia leten;
- w) “*Grupu Rezervatóriu ba Armazenamentu*”: signifika Rezervatoriу ba Armazenamentu rua ka liu-rua lokalizadu iha Zona Kontensaun ida-de’it;
- x) “*Identifikasiun Vizuál*”: signifika manifestasaun vizuál sira ba naran ka logotipu rejistadu, tau hanesan dekorasaun ba naran estrutura instalada rumá iha Infraestrutura Armazenamentu, no mos iha sinál no uniforme sira;

- y) “*Infraestrutura ba Armazenamentu*”: signifika Infraestrutura hanesan hakerek iha diploma ida-ne’e nia Artigu 4;
- z) “*Propriedade nia Limite*”: signifika kontornu sira ne’ebé hale’u propriedade ne’ebé Infraestrutura Armazenamentu hela ba;
- aa) “*Líkidu Kombustível*”: signifika kombustível ho Pontu Inflamasaun hanesan ka aas-liu $37,8^{\circ}\text{C}$ (Pontu Inflamasaun $\geq 37,8^{\circ}\text{C}$), hanesan diesel, biokombustível, combustível jet, kerozene, nst. Kombustível sira-ne’ebé Kombustível Líkidu sei klasifikadu tan tuir NFPA 30 hanesan tuimai:
 - i) Líkidus Klase II ho Pontu Inflamasaun hanesan ka aas-liu $37,8^{\circ}\text{C}$ no kiik-liu 60°C ($37,8^{\circ}\text{C} \leq$ Pontu Inflamasaun $< 60^{\circ}\text{C}$), hanesan jet fuel, kerozene, nst;
 - ii) Líkidus Klase IIIA ho Pontu Inflamasaun hanesan ka aas-liu 60°C no kiik-liu 93°C ($60^{\circ}\text{C} \leq$ Ponto de Inflamação $< 93^{\circ}\text{C}$), hanesan diesel, fuel-oleo no biodiesel;
 - iii) Líkidus Klase IIIB ho Pontu Inflamasaun hanesan ka aas-liu 93°C (Pontu Inflamasaun $\geq 93^{\circ}\text{C}$), hanesan biokombustível sira;
- bb) “*Líkidu Inflamável*” signifika combustível sira ne’ebé iha Pontu Inflamasaun $37,8^{\circ}\text{C}$ nia okos (Pontu Inflamasaun $< 37,8^{\circ}\text{C}$) no Presaun Vapor Reid ne’ebé la boot-liu presaun absoluta 276 kPa ho $37,8^{\circ}\text{C}$, hanesan gazolina ba motór, metanol, etanol, nst. Kombustível sira-ne’ebé Likidu Inflamável sei klasifikadu tan tuir NFPA 30 hanesan tuirmai:
 - i) Líkidu Klase IA ho Pontu Inflamasaun kiik-liu $22,88^{\circ}\text{C}$ no pontu ebulisaun kiik-liu $37,8^{\circ}\text{C}$, hanesan gas no éter, gazolia, mistura combustível nia komponente balu (benzenu, éter sulfúriku, álcool etílico no metílico no produtu seluk hanesan), no mos mistura combustível balu ne’ebé iha propriedade hirak-ne’e;
 - ii) Líkidu Klase IB ho Pontu Inflamasaun kiik-liu $22,8^{\circ}\text{C}$ no pontu ebulisaun hanesan ka aas-liu $37,8^{\circ}\text{C}$, hanesan gazolina ba motór, mistura gazoliina balu;
 - iii) Líkidu Klase IC ho Pontu Inflamasaun hanesan ka aas-liu $22,8^{\circ}\text{C}$ no pontu ebulisaun hanesan ka aas-liu $37,8^{\circ}\text{C}$.
- cc) “*Molle ka Kais*”: signifika estrutura ida iha tasi-ibun ne’ebé iha plataforma kontíguia ida no paralela ba bee-inan ida ho plataforma nakloke ka superestrutura ida;
- dd) “*NFPA*”: signifika Asosiasaun Nasional Protesaun Hasoru Inséndiu (*National Fire Protection Association*) organizasaun naun-governamentál ida ho sede iha Estadus Unidus Amérika servisu hodi evita ema mate,

hetan lezaun no sofre lakon materiál no ekonómiku tamba inséndiu, perigu elétriku no seluk tan ligadu ho sira hirak-ne'e. Tuir Regulamentu ida-ne'e sei relevante NFPA nia padraun sira tuirmai:

NFPA 10: Norma-Padraun ba Estintór Portátil Hasoru Inséndiu;

NFPA 11: Norma-Padraun ba Espuma ho Espansaun Badak, Média no Aas;

NFPA 12: Norma-Padraun ba Sistema Estinsaun ho Dióksidu Karbonu;

NFPA 12A: Norma-Padraun ba Sistema Hamate Inséndiu Halon 1301;

NFPA 13: Norma-Padraun ba Instalasaun Sistema Aspersaun;

NFPA 14: Norma-Padraun Instalasaun Sistema Tubu Vertikál no ba Mangeira;

NFPA 15: Norma-Padrun ba Instalasaun Sistema Fíksu Pulverizasaun Bee ba Proteje hasoru Inséndiu;

NFPA 16: Norma-Padraun ba Instalasaun Aspersór no Pulverizadór ho Bee Nafurin;

NFPA 17: Norma-Padraun ba Sistema Estinsaun ho Pó Kímiku;

NFPA 20: Norma-Padraun ba Instalasaun Bomba Fíksa ba Protesaun Hasoru Inséndiu;

NFPA 30: Kódigu ba Líkidu no Kombustível Inflamável;

NFPA 307: Norma-Padraun ba Konstrusaun no Protesaun Hasoru Inséndiu iha Molle no Kais.

- ee) “OCIMF”: signifika Fórum Mariña Internasionál Kompañía Petrolífera sira-nian (*Oil Companies International Marine Forum*) kompañía petrolífera sira-nia asosiasaun voluntária ida, ho interese iha atividade transporte marítimu no operasaun terminál petróleo-brutu no produtu petrolíferu. Gia Internasionál Seguransa ba Petroleiru no Terminál ka *International Safety Guide for Oil Tankers and Terminal* (ISGOTT) maka traballu referénsia ida kona-ba operasaun segura petroleiru no terminál sira-nian;
- ff) “Presaun Vapór Reid” ka “RVP”: signifika presaun vapór absoluta líkidu ida ezerse ho 100°F (37,8°C), hanesan determinadu ho métodu teste ASTM-D-323;
- gg) “Pontu Inflamasaun”: signifika temperatura kiik-liu hosi ne’ebé líkidu ida liberta vapór ho kuantidade suficiente atu forma mistura inflamável iha ar iha ninia superfísie rasik;
- hh) “Odamatán Kaixa Vizita” ka “Kaixa Vizita”: signifika kámara subterránea nia abertura superiór utilizada hodi halo ligasaun ka hala'o operasaun manutensaun ekipamentu subterráneo ka iha rai-okos;

- ii) “*Primeirus Sokorru*”: signifika kuidadu fofoun fó relasiona ho moras ka lezaun ruma;
- jj) “*Projetu*”: signifika planu detailladu kona-ba instalasaun estruturas iha Infraestrutura Armazenamentu ida;
- kk) “*Rekerente*”: signifika pesoa-singulár ka pesoa-koletiva ne’ebé hatama rekerimentu formál ba ANPM hodi husu atu hetan Lisensa, autorizasaun ka aprovasaun;
- ll) “*Reservatóriu Arazenamentu*”: signifika resipiente espesiál ida destinadu ba armazenamentu kombustível iha Infraestrutura Armazenamentu;
- mm) “*Rezervatóriu ho Kakuluk Metin*”: signifika rezervatórioi ne’ebé ho kakuluk kóniku solda metin ba kasku no adekuadu ba Armazenamentu combustível ladún volátil hanesan diesel no biodiesel;
- nn) “*Rezervatóriu ho Kakuluk Flutuante*”: signifika rezervatórioi ne’ebé ho kakuluk bele movimenta, tun ka sae, tuir líkidu iha rezervatórioi laran nia nível no adekuadu ba Armazenamentu combustível sira volátil-liu hanesan gazolina;
- oo) “*Rezervatóriu Orizontál*”: signifika rezervatórioi silíndriku ida, halo ho besiasu, ho rohan sor-sorin planu ka kónkavu, utilizadu iha kondisaun atmosférica ladi’ak ka sujeitu ba presaun no ekipadu ho sela suporte adekuadu, no utilizadu ba armazenamentu, iha rai-leton, líkidu la-korrozivu, estável, inflamável no combustível;
- pp) “*Rezervatóriu Vertikál*”: signifika rezervatórioi atmosfériku ida halo ho besiasu, ho fundu planu, revestimentu silíndriku no kakuluk kóniku, destinadu ba armazenamentu, iha rai-leton, líkidu sira la-korrozivu, estável, inflamável no combustível;
- qq) “*Sistema ba Jestaun*”: signifika sistema ida kria hodi asegura kumprimentu lejislasaun aplikavel, atu bele asegura no aprofunda kualidade servisu ne’ebé mak hala’o iha atividade sira downstream nian no atu asegura mos planeamentu efetivu, organizasaun, kontrolu, monitorizasaun no revizaun ba medida preventiva sira nesesária no ba protesaun. Sistema ba jestau tenke hatama mos, prosedimentu seguransa no manuál seguransa ida, tuir práтика sira d’ak liu iha indústria, ne’ebé tenke utiliza hanesan forma ba jestau risku no ba garantia operasaun ho seguransa iha Instalasaun Armazenamentu, no atu bele asegura mos kumprimentu sistemátiku no kontínuu ba rekizitu hotu-hotu tuir Regulamentu ida-ne’e no tuir lei aplikavel;

- rr) “*Sistema ba Tratamentu Bee*”: signifika sistema ka prosesu ne’ebé bele muda bee-reziduál sira-nia karaterística hodi bele kumpri ho padraun sira ba efluentes;
- ss) “*Transfega Kombustível*”: signifika pasajem produtu ida hosi rezervatóriu ida ba seluk iha instalasaun ida nia laran, liu hosi tubu;
- tt) “*Veíkulu Sisterna*”: signifika veíkulu terrestre ka marítimu ba transporta kombustível;
- uu) “*Vias Públikas*”: signifika via sirkulasaun oinsá de’it, hanesan estrada urbana ka rurál, mota no via férrea, exetu sira ne’ebé iha Propriedade Infraestrutura Armazenamentu nia Limite laran;
- vv) “*Zona ho Risku Imediatu ba Inséndiu ka Esplozaun*” signifika área ida Lisensiada defini nune’e iha Projetu ne’ebé ANPM aseita, ne’ebé tamba ninia karaterística, hanesan Rezervatóriu Armazenamentu nia volume, tipu combustível rai iha ne’ebá, ninia volatilidade rasik no fatór seluk relevante, halo nia atu hetan lais-liu risku inséndiu no esplozaun, tuir API 505;
- ww) “*Zona ho Risku La Imediatu ba Inséndiu no Esplozaun*” signifika área ida Lisensiada defini nune’e iha Projetu entrega ba ANPM no ANPM aseita, ne’ebé tamba ninia karaterística, hanesan Rezervatóriu Armazenamentu nia volume, tipu combustível rai iha ne’ebá, ninia volatilidade rasik no fatór relevante sira seluk, halo nia ladún susetível ba risku inséndiu ka esplozaun, tuir API 505;
- xx) “*Zona La Perigoza*”: signifika área ida Lisensiada defini nune’e iha Projetu entrega ba ANPM no ANPM aseita, tamba ninia karaterística no tamba fatór sira seluk relevante, nia la susetível ba risku inséndiu ka esplozaun, tuir API 505;
- yy) “*Zona Perigoza*”: signifika área ida ne’ebé iha ka bele iha atmosfera esploziva ho nia barak rekere kuidadu espesiál bainhira harii, instala no utiliza potensiál Fonte Ignisaun;
- zz) “*Zona Tampaun*”: signifika zona ida estéril ne’ebé hafahe fonte risku ka inséndiu hosi infraestrutura sira haleu iha sorin-sorin.

Artigo 2

(Objetu)

Regulamentu ida-ne’e hatuur prinsípiu, regra no kondisaun sira ne’ebé sei presiza la’o-tuir bainhira konsede, harii, instala, modifika, halo manutensaun, opera no desativa Infraestrutura Armazenamentu sira ba combustível no ba produtu sira utilizadu ba mistura combustível sira iha territótiu Timor-Leste.

Artigo 3

(Ámbitu no Aplikasaun)

1. Regulamentu ida-ne'e sei aplika ba Infraestrutura Armazenamento combustível hotu-hotu iha-onas ka sei harii iha territóriu Timor-Leste, independente ba nasionalidade ka natureza entidade sira-ne'ebé kaer ka opera infraestrutura hirak-ne'e.
2. Regulamentu ida-ne'e sei aplika ba Infraestrutura Armazenamento sira tuirmai:
 - a) Depózitu sira hodi simu combustível ho kuantidade boot hodi rai hela hanesan rezerva, ba konsumu rasik ka ba faan fali ba Lisensiada sira envolvida iha atividade komersializasaun no marketing ka entidade seluk, maibé la'ós atu faan ba konsumidór sira;
 - b) Armazém sira destinadu ba produtu combustível embaladu ba rai hanesan rezerva ka *stock* ba konsumu rasik ka ba faan ba Lisensiada sira envolvida iha atividade komersializasaun no marketing ka ba entidade seluk, maibé la'ós ba faan ba konsumidór sira.
3. Norma no espesifikasiada sira hatuur iha Regulamentu ida-ne'e no espesifikasiada téknika sira deskrita iha ne'e sei aplika ba Infraestrutura Armazenamento utilizada ba atividade fornesimentu, prosesamentu, transporte no marketing, exetu kuandu regulamentasaun aplicavel ba atividade hirak-ne'e iha sira-nia regra espesífika kona-ba Infraestrutura Armazenamento. Norma no espesifikasiada sira ne'ebé bele aplika ba atividade ida-idak tenke, kona-ba rekizitu seguransa, rigorozu hanesan ho sira iha diploma ida-ne'e.
4. Norma téknika sira detaillada bele aplika ba Projeto konstrusaun no ba Infraestrutura Armazenamento, sira bele objetu ba regulamentasaun independente, hanaran espesifikasiada téknika ba konsepsaun, konstrusaun, modifikasiada, manutensaun no sobu Infraestrutura Armazenamento ("Espesifikasiada Téknika ba Infraestrutura Armazenamento"), dezenvolvidu no disponibilizadu hosi ANPM, ne'ebé bele mos adopta iha mundu tomak kona-ba ida-ne'e.
5. Espesifikasiada Téknika sira ba Infraestrutura Armazenamento:
 - a) Sei aplika ba fatin foun sira no ba fatin sira iha-onas ne'ebé mak atu hetan moifikasiada ka renovasaun;
 - b) Haree ba informasaun kona-ba konstrusaun no ekipamentu, inklui aspetu instalasaun sira ho natureza sisvíl, mekánika, idráulika no elétrika hodi bele halo planeamentu, projeto, konstrusaun, komisionamentu, alterasaun, manutensaun no sobu Infraestrutura Armazenamento sira;

- c) Hato'o informasaun destinada atu hamenus risku ba inséndiu no esplozaun, ba saude no ba ambiente; no
 - d) Halo deskrisaun kona-ba práтика di'ak operasaun nian ba operdór Infraestrutura Armazeamento nia operadór sira atu implementa.
6. Hafoin ANPM nia aprovasaun, Espesifikasiacaun Téknika ba Infraestrutura Armazenamento tenke tau hamutuk ho Regulamentu ida-ne'e hanesan Aneksu, ne'ebé ANPM bele halo alterasaun la presiza muda buat ruma iha Regulamentu ida-ne'e.
 7. Operadór sira bele propoen atu adopta padraun internasional ne'ebé la tama iha regulamentu ida-ne'e, ne'ebé sei sujeitu ba ANPM nia aprovasaun.
 8. Sá referénsia de'it iha Regulamentu ida-ne'e kona-ba padraun internasional sei konsidera halo ona ba versaun ikus ka alterasaun ba sira-ne'e duni.

Artigo 4

(Infraestrutura ba Armazenamento)

1. Infraestrutura Armazenamento maka edifísiu, konstrusaun, estrutura, ekipamentu sira hotu no infraestrutura seluk utilizadu ba Armazenamento, no mos edifísiu ne'ebé de'it ka infraestrutura sira utilizada ba atividade sira ho relasaun direta, hanesan:
 - a) Área no Edifísiu sira utilizada ba Administrasaun no ba Apoiu;
 - b) Área no Edifísiu sira ba Manuzeamento no ba Armazenamento kombustível;
 - c) Sala sira ba kontrolu jerál;
 - d) Grupu Rezervatóriu Armazenamento ida ka liu ida;
 - e) Estasaun ida ka liu ba Karga no Deskarga Kombustível ba no mai hosi Rezervatóriu Armazenamento (inklui Molle ka Kais);
 - f) Estasaun Bombajem no Koletora ho Tubajem Múltipla utilizadu de'it ba atividade Armazenamento;
 - g) Infraestrutura ba protesaun hasoru inséndiu inklui bomba bee, rezervatórioi armazenamento bee hodi kombate inséndiu, rezervatórioi espuma, impulsór espuma, sistema kontrolu espuma/bee, boka-de-inséndiu, aspersór bee nian, sistema dilúviu autmátku hasoru inséndiu, sistema detetór alarme ba ahi, sistema supresaun inséndiu iha sala ba aparelajem elétrika;
 - h) Sentrál rezerva ba produsaun eletricidade.

- Atu iha rezervatóriu subterráneo iha Infraestrutura Armazenamento sei tuir autorizasaun espresa no formál hosi ANPM, tuir pedidu hosi Rekerente Projeto espesíku no fundamentadu loloos, ka tuir previzaun hakerek iha lejislasaun ka regulamentasaun aplicavel.

KAPÍTULU II

PRINSÍPIU JERÁL BA INSTALASAUN INFRAESTRUTURA ARMAZENAMENTU

SEKSAUN I LOKALIZASAUN, PROJETU NO LISENSIAMENTU

Artigu 5

(Fatin nia Aprovasaun)

- Aprovasaun fatin foun ka fatin iha-onas ba Infraestrutura Armazenamento sei halo ketak no molok aprezenta no aprova projeto ida ba harii Infraestrutura Armazenamento.
- Rekerimentu hodi husu aprovasaun ba fatin Infraestrutura Armazenamento foun ka iha-onas tenke halo ho preenxe formuláriu no submete ba ANPM inkluidu iha Regulamentu ida-ne'e nia Aneksu I, naran "Rekerimentu Aprovasaun ba Fatin Infraestrutura Armazenamento", ne'ebé halo parte mos Regulamentu ida-ne'e no iha esplikasaun ida kona-ba prosedimentu sira ne'ebé mak tenke tuir no dokumentasaun saida mak tenke hatama hamutuk ho pedidu.
- Operadór Infraestrutura Armazenamento sira-ne'ebé iha-onas sei bele, iha prazu loron 90 nia laran, hafoin Regulamentu ida-ne'e nia publikasaun, aprezenta ba ANPM Rekerimentu ida ba Aprovasaun Fatin ba Infraestrutura Armazenamento ida. Kuandu fatin ba Infraestrutura Armazenamento ne'ebé iha-onas, la aprovadu hosi ANPM, operadór tenke hatama proposta ida atu bele adapta infraestrutura ba norma sira lokalizasaun nian ka atu hamenus risku ne'ebé bele mosu kuandu la kumpri, iha prazu loron 180 nia laran hafoin simu tiha ANPM nia notifikasioun kona-ba rekuza atu aprova fatin.,.
- Kuandu operadór la aprezenta proposta temi iha número liubá iha prazu nia laran, ka kuandu ANPM la aprova proposta adaptasaun, infraestrutura Armazenamento tenke para opera iha tinan rua nia laran.
- Kuandu proposta adaptasaun Infraestrutura Armazenamento ba norma sira lokalizasaun nian ka atu hamenus risku ne'ebé bele mosu-mai kuandu la kumpri, hatama tuir artigu ida-ne'e nia n.º 3, hetan aprovasaun hiso ANPM, operador sei iha prazu tinan 2 atu implementa proposta aprovada ne'e. Kuandu la implementa

proposta ne'e iha períodu tinan 2 nia laran, Infraestrutura Armazenamento tenke para definitivu ninia operasaun.

6. Rekerimentu ba Aprovasaun Fatin Infraestrutura Armazenamento nian sei bele submete de'it hosi operadór de faktu ka hosi lisensiadu ida, ba Infraestrutura Armazenamento sira iha-oná, ka hosi sosiedade komersiál rejistadu iha Timor-Leste, ba Infraestrutura Armazenamento foun sira.
7. ANPM, hafoin analiza tiha Rekerimentu ba Aprovasaun Fatin ba Infraestrutura Armazenamento ida, sei hakerek ba Rekerente hodi informa kona-ba ANPM nia desizaun, no mos kona-ba rekizitu seluk, prosedimentu no prazu ba implementasaun .
8. Kuandu fatin hetan ona aprovasaun, ANPM sei tau karimbu no asina Rekerimentu Aprovasaun Fatin ba Infraestrutura Armazenamento iha kampu aprovasaun, ne'ebé sei vale ona hanesan Sertifikadu Aprovasaun ba Fatin Infraestrutura Armazenamento.
9. Sertifikadu Aprovasaun Fatin ba Infraestrutura Armazenamento no autorizasaun iha nia laran sei kaduka kuandu Rekerente la submete Rekerimentu ba Aprovasaun Projetu ida ba Infraestrutura Armazenamento iha prazu definidu iha Artigu 6 nia n.º 2, ka kuandu liu tiha tinan 1, ka períodu seluk narauk liu ne'ebé definidu hosi ANPM, hosi loron apresentasaun Rekerimentu Aprovasaun ba Projetu Infraestrutura Armazenamento ida no Rekerente la konklui implementasaun Projetu no rekere lisensa, tuir artigu 6.

Artigu 6

(Aprovasaun ba Projetu)

1. Projetu sira ba Infraestrutura Armazenamento foun ka sira iha-oná bele submete ba análise hafoin hetan tiha Sertifikadu Aprovasaun ba Fatin Infraestrutura Armazenamento nian.
2. Hafoin emisaun Sertifikadu Aprovasaun Fatin infraestrutura Armazenamento ida nian, Infraestrutura Armazenamento foun ka sira iha-oná nia operadór sira iha prazu loron 90 atu apresenta “Rekerimentu ba Aprovasaun Projetu ida ka Infraestrutura Armazenamento ida” ba ANPM, tuir Regulamentu ida-ne'e nia modelu hatama iha Aneksu II, ne'ebé iha esplikasaun ida kona-ba prosedimentu sira atu tuir, no mos dokumentu ne'ebé tenke hatama mos, ne'ebé tenke kumpri ho norma sira hotu iha Espesifikasiadaun Téknika ba Infraestrutura Armazenamento.
3. Operadór sira de'it mak sei bele submete Rekerimentu ba Aprovasaun Projetu Infraestrutura Armazenamento ida ba Infraestrutura Armazenamento ne'ebé amk

- iha-oná, kuandu Infraestrutura Armazenamentu foun, no hosi sosiedade komersiál rejistadu iha Timor-Leste, kuandu Infraestrutura Armazenamentu foun.
4. Kuandu Infraestrutura Armazenamentu foun, Rekerimentu ba Aprovasaun Projeto tenke hatama dokumentu komprobativu ba kapasidade finanseira korresponde ho ninia kustus.
 5. Infraestrutura Armazenamentu sira ne'ebé iha-oná labele objetu ba rekualifikasiasaun, alterasaun ka desativasaun, sem apresenta uluk projeto espesífiku ne'ebé tuir prosedimentu sira esplika iha artigu ida-ne'e nia númeru sira liubá.
 6. Atu se'es hosi norma sira iha Espesifikasiasaun Téknika ba Infraestrutura Armazenamentu tenke hetan uluk aprovasaun hakerek hosi ANPM no fundamentadu ho dokumentasaun ne'ebé hatudu katak sei garante atu aplika norma hanesan ka aas-liu.
 7. ANPM, hafoin analiza tiha Rekerimentu ba Aprovasaun Projeto Infraestrutura Armazenamentu ida, bele husu ba interesadu atu entrega dokumentu seluk tan ne'ebé nia konsidera nesesáriu atu sira bele halo avaliaasaun ba Rekerimentu ne'ebé apresenta.
 8. ANPM sei hasai desizaun ida kona-ba rekerimentu ne'e iha prazu loron 90 nia laran sura hosi loron ne'ebé nia simu dokumentu ikus solisitadu, no informa ba Rekerente ho hakerek kona-ba nia desizaun, inklui prosedimentu no prazu sira ba implementasaun.
 9. Rekerente sira ba Infraestrutura Armazenamentu foun sei la admiti kuandu prazu previstu ba implementasaun Projeto boot-liu fulan 12.
 10. Kuandu ANPM aprova Projeto ba Infraestrutura Armazenamentu ida, foun ka iha-oná, tenke hasai Sertifikadu Aprovasaun ida ba Projeto Infraestrutura Armazenamentu ne'e, tuir modelu hatama iha Regulamentu ida-ne'e nia Aneksu II, ne'ebé halo parte integrante ba Regulamentu ida-ne'e.
 11. Sertifikadu Aprovasaun ba Projeto Infraestrutura Armazenamentu no autorizasaun iha projeto ne'e, sei kaduka kuandu Rekerente la remata implementasaun Projeto no rekere emisaun Lisensa tuir artigu 7, iha prazu tinan 1 nia laran sura hosi loron apresentasaun Rekerimentu ba Aprovasaun Infraestrutura Armazenamentu tuir artigu ida-ne'e nia n.º 2, ka iha prazu ruma naruk-liu ne'ebé ANPM konsede.
 12. Molok hahú servisu konstrusaun Infraestrutura Armazenamentu foun ruma, ka halo reabilitasaun, modifikasiasaun ka sobu ba Infraestrutura Armazenamentu ruma, Rekerente sei submete ba ANPM kópia kontratu-traballu traballadór sira-ne'ebé maka kontratadu atu hala'o servisu konstrusaun, no mos apólise seguru

ba asidente-traballu no moras profisionál ho kobertura anuál tuir Regulamentu ida-ne'e nia artigu 8.

Artigo 7

(Aprovasaun Lisensa)

1. Tenke konsede Lisensa ba entidade hotu-hotu ne'ebé mak hakarak hala'o atividade kona-ba operasaun Infraestrutura Armazenamentu, tuir simu Rekerimentu ne'ebé mak kumpri ho rekizitu minimu no ho prosedimentu sira previstu iha Regulamentu ida-ne'e no iha nia Regulamentu n.º 1/2012 kona-ba Prosedimentu Administrativu, Rekizitu no Taxa ba Atribuisaun, Renovasaun no Alterasaun Lisensa ba Hala'o Atividade Downstream, tuir alteradu ho ANPM nia Regulamentu n.º 2/2014, iha 24 Outubru, no hafoin halo tiha ona inspesaun ida tuir ANPM nia Regulamentu n.º 2/2012, iha 24 Outubru, no Regulamentu ida-ne'e nia artigu 43 no 44, destinada ba konfirma katak Infraestrutura Armazenamentu kumpri, entre buat seluk, ho Projetu aprovadu hosi ANPM tuir artigu 6, no kumpri mos regra no rekizitu sira seluk previstu iha-ne'e.
2. Tenke emitir Lisensa tuir forma prevista iha Dekretu-Lei n.º 1/2012, iha 1 Fevereiru, nia Aneksu kona-ba Setór Downstream.

Artigu 8

(Seguru)

1. Rekerimentu ne'ebé temi iha artigu 7 nia n.º 1 inklui prova seguru ne'ebéobre atividade ka atividade sira ne'ebé entidade sira hakarak dezenvolve, inklui kobertura jenérica ba responsabilidade sivil tamba danu kauzadu ba ema no basásán, asidente-traballu no moras profisionál no danu ambientál.
2. Lisensa hotu-htu tenke:
 - a) Mantéin nafatin seguru hanesan hatete iha artigu ida-ne'e nia n.º 1 ho montante no tuir saída maka ANPM eziji tuir artgu ida-ne'e nia n.º 3;
 - b) Halo kontratu seguru ho kompaña seguru Lisensiadu hosi Banco Central de Timor-Leste, ka hosi autoridade seluk ruma kompetente ba ida-ne'e; no
 - c) Hatama mos ANPM nu'udar benefisiária hosi seguru no hatama mos renúnsia ba sub-rogasaun a favór ba ANPM.
3. Molok atvidade hahú, Lisensiada sira tenke submete ba ANPM komprobativu kona-ba seguru nia períodu validade no manutensaun seguru nian durante Lisensa Downstream nia vijénsia.

4. Entidade sira tenke subkreve no mantéin seguru resonsabilidade ida, ne'ebéobre potensiál risku ba sira-nia atividade ka seluk ruma kuandu ANPM eziji (inklui kona-ba poluisaun), tuir montante ANPM eziji ba momentu ida-idak.
5. Laiha prejuízu ba artigu ida-ne'e nia n.º 3 Lisensiada sira tenke subskreve no mantéin seguru sira ho kobertura tuirmai:

	Kobertura hosi Seguru	Limite mínimu
i)	Responsabilidade sivil jerál (kobertura ba lezaun isin-lolon, danu pesoál no danu materiál kauzadu hosi operasaun, produtu danu mosu iha Lisensiada nia Instalasaun Armazenajem laran, inklui mos kobertura tan responsabilidade ba danu ambientál ba derrame (nakfakar-sai; sulin-sai) no poluisaun, ne'ebéobre kustu ba hamoos fali)	USD 10.000.000 ba sinistru no ba sinistru sira hotu (kona-ba responsabilidade mai hosi produtu) no sa'a montante de'it ne'ebé mak liu-tiha valór ida-ne'e Lisensiada mak sei suporta
ii)	Indemnizasaun tan asidente-traballu (lezaun, moras ka mate tan sirkunstánsia relasiona ho obrigasaun tamba hala'o servisu no iha dalan husi uma-servisu-uma)	USD 10.000 ka saláriu fulan 48, tuir saida mak previstu iha lei, ba traballadór ida-ida kaobre Lisensiada nia obrigasaun anuál tamba folla saláriu ba traballadór hotu-hotu

SEKSAUN II

INSTALASAUN NO LOKALIZASAUN INFRAESTRUTURA BA ARMAZENAMENTU

Artigu 9

(Kondisaun Jerál)

1. Labele harii Infraestrutura Armazenamentu iha:
 - a) Fatin sira protejidu tuir Timor-Leste nia lejislasaun ka tuir norma mai hosi organizasaun internasional sira-ne'ebé Timor-Leste mos pertense ba;
 - b) Fatin sira-ne'ebé hetan beibeik inundasaun;
 - c) Fatin sira-ne'ebé, tamba sira-nia estrutura ka solu nia karateristika espesifika, sujeitu ba derrokada (rai-monu) ka dada risku instabilidade seluk ba solu.
2. Molook servisu konstrusaun ruma hahú, ema ruma kompetente tenke halo análise jeotéknika ba fatin, ne'ebé inklui, área propostu ba armazenamentu nia

solu, atu bele estabelese rekizitu ruma kona-ba fundasaun ka aliserse atu bele prevene rai-halai.

3. Tamba razaun seguransa no ambientál, rezervatóriu Armazenamentu sira-nia harii tutuir-malu, dodook-malu tenke haree ba asesibilidade ne'ebé tenke iha ba kombate hasoru inséndiu no valór potensiál atu hatuur Zona Tampaun ida entre Rezervatóriu Armazenamentu no Infraestrutura Armazenamentu, Via Pública, Edifísiu Rezidensiál, Edifísiu Utilizadu no parke estacionamentu. Tenke haree mos ba fatin mamuk entre Rezervatóriu Armazenamentu no sira-nia distânsia ba Propriedade nia Limite, no mos urbanizasaun ne'ebé iha ka sei iha iha aban-bainrua. Muru kontensaun no eskoamentu hosi área sira haleu Rezervatóriu Armazenamentu tenke asegura katak sira sei kaer metin derrame ruma hosi Rezervatóriu Armazenamentu no atu Rezervatóriu Armazenamentu sira bes-besik protejido nafatin.
4. Distânsia besik-liu ne'ebé refere tuirmai tenke respeita NFPA 30 no norma sira refere iha norma ne'e . Distânsia hodi hakdook-malu hirak-ne'e obriga tamba Kalór nia Fluksu aseitável kuandu iha inséndiu iha Rezervatóriu Armazenamentu ruma no tamba prática sira di'ak liu iha enjeñaria. Lisensiada bele husu atu ANPM analiza no aprova norma internasional alternativu ekivalente seluk.
 - a) Distânsia ne'ebé hadook muru kontensaun nia marjem superiör interna ba Rezervatóriu Armazenamentu no ba estrutura sira iha Propriedade nia Limite liur maka sira tuirmai:

Ba Hosi	Distânsia kiik-liu hodi hadook			
	Muru kontensaun ba Rezervatóriu Armazenamentu combustível Klase I, II, III			
	Rezervatóriu ho kakuluk metin	Rezervatóriu ho Kakuluk Flutuante	Rezervatóriu Vertikál	Rezervatóriu Orizontál
Edifísiu Públiku, Via Pública, Edifísiu Devolutu no Área Devoluta	2 x Rezervatóriu nia Diámetru	1 x Rezervatóriu nia Diámetru	2 x Rezervatóriu nia Diámetru	2 x Rezervatóriu nia Diámetru
Iha Ema/ Edifísiu Rezidensiál/ Área Sensível	Metru atus rua (200 m)			

- b) Distânsia hodi hafahe Rezervatóriu Armazenajem nia Muru kontensaun nia marjem interna superiör no instalasaun sira iha Propriedade nia Limite laran tui práтика sira di'ak-liu iha enjeñaria hodi minimiza risku hatudu iha

kuadru *infra*. Desviu ruma hakarak propoen tenke ho suporte análise ba risku no ho medida adisionál atu bele hamenus risku iha fatin ne'e sujeitu ba aprovasaun hosi ANPM:

Ba Hosi	Distánsia Kiik-liu (metru)
Muru kontensaun ba Rezervatóriu Armazenamentu kombustível líkidu Klase I, II, III	
Edifísiu Sala Kontrolu la-reforsadu/ Armazém / Laboratóriu/ Área no Edifísiu sira ba Administrasaun no Suporte	100 m
Edifísiu Sala Kontrolu la-reforsadu	30 m
Estasaun ba Karga no Deskarga Kombustível	45 m
Eletrisidade (liña aérea)	50 m
Eletrisidade (postu sekcionamentu / subestasaun)	15 m
Instalasaun ba produsaun enerjía eléctrica	45 m
Vedasaun Instalasaun nia limite	15 m

5. Rekerente sei fornese, ba ANPM atu aprova, kálkulu sira ne'ebé mak konfirma katak distânsia hatete iha tabela establecida iha artigu ida-ne'e nia n.º 4 nia alínea a) loloos atu bele garante espozisaun aseitável ba Kalór Emitidu nia Fluksu. Distânsia hirak-ne'e tenke tau iha konsiderasaun barreira artifisiál no naturál sira ne'ebé iha, no inklui mos foho ka fatin-aas ruma.
6. Distânsia sira referidu iha artigu ida-ne'e nia n.º 4, sei sukat tuir forma lineár, hodi projeta reta orizontál ida hosi muru kontensaun Rezervatóriu Armazenamentu nia marjem superiór interna no edifísiu no área sira lokalizadu iha Propriedade Infraestrutura Armazenamentu nia Limite laran, no mos hosi pontu besik-liu edifísiu, área ka via sira lokalizadu iha Infraestrutura Armazenamentu nia li'ur.
7. Infraestrutura Armazenamentu sira tenke harii iha fatin vedadu ho muru ka lutu ho aas mínimo metru tolú (3 m), halo ho materiál la inflamável.
8. Sala kontrolu iha Instalasaun Armazenamentu tenke lokalizadu hosi Rezervatóriu Armazenamentu sira nia barlaventu, iha Zona La Perigoza.

Artigu 10
(Asesu)

1. Veíkulu sira tama no sai hosi Infraestrutura Armazenamento sei diretu hosi Via Pública, hosi asesu sentidu único, rezervadu de'it ba atividade sira-ne'ebé hala'o iha Propriedade Infraestrutura Armazenamento nia Limite laran.
2. Proibidu estasionamenu veíkulu iha Infraestrutura Armazenamento nia tama-fatin no sai-fatin.
3. Norma sira iha artigu ida-ne'e sei bele aplika ba Infraestrutura Armazenamento foun no ba sira iha-oná.

SEKSAUN III

KONDISAUN NO EKIPAMENTU MÍNIMU BA INSTALA ÁREA, EDIFÍSIU NO EKIPAMENTU IHA INFRAESTRUTURA ARMAZENAMENTU

Artigu 11

(Regra Jerál)

ANPM bele estabelese Espesifkaun Téknika ba Infraestrutura Armazenamento sira, iha-ne'e prevé rekizitu tékniku no kondisaun atu harii instala ekipamentu, ne'ebé tenke kumpri iha Projetu hotu-hotu ba Infraestrutura Armazenamento foun ka ba altera sira – ne'e'bé iha-oná, ka adopta, hanesan ne'e, norma no padraun internasional sira hanesan NFPA nian, inklui mos dimensionamentu no konsepsaun sistema ba proteje no kombate inséndiu.

Artigu 12

(Área no Edifísiu sira ba Administrasaun no Apoiu ka ba Manuzeamentu Kombustível)

1. Iha Propriedade Infraestrutura Armazenamento nia Limite laran, atu harii Área no Edifísiu ba Administrasaun no Apoiu ka Área no Edifísiu ba Manuzeamentu Kombustível tenke kumpri ho rekizitu sira NFPA 30 nian (Kapítulu 24) no mos kondisaun hirak tuirmai:
 - a) Materiál konstrusaun sira utiliza iha Área no Edifísiu ba Administrasaun no Apoiu ka ba Manuzeamentu no Armazenamento Kombustível sira-nia didilolon, kakuluk no iha rai tenke la inflamável;
 - b) Área no Edifísiu ba Administrasaun no Apoiu ka Área no Edifísiu ba Manuzeamentu no Armazenajem Kombustível nia asesu ba li'ur tenke liu-hosi odamatán dudu-de'it ka loke ba li'ur, no livre hosi obstrusaun ruma iha laran ka iha li'ur;
 - c) Área no Edifísiu sira ba Manuzeamentu no Armazenajem Kombustível (líkidu Klase I, II, III) tenke harii ho kondisaun atu sira bele mantéin sira-nia

- estrutura nia integridade iha oras rua nia laran iha ahi haan nia laran no asegura asesu atu tama no atu sai livre hosi obstrusaun ba ema no ba material protesaun hasoru inséndiu;
- d) Área no Edifísiu sira ba Manuzeamentu no Armazenamentu Kombustível (Líkidu Klase I, II, III) tenke iha ventilasaun ho taxa ne'ebé asegura atu konsentrasaun vapór iha edifísiu nia laran hanesan ka menus-liu beibeik 25% limite inferiór inflamabilidade;
 - e) Rai (chão) iha Área no Edifísiu ba Manuzeamentu no Armazenamentu Kombustível no sistema tubajem asosiadu tenke konsebidu atu bele lori Líkidu sira Kombustível no Inflamável;
 - f) Labele iha ligasaun rumá entre sistema eskoamentu bee ka esgotu hosi edifísiu abitasionál (hela fatin) ho sistema sira Área no Edifísiu ba Manuzeamentu no Armazenamentu Kombustível nian, exetu kuandu tau karik sistema limpeza mina-bokur molok tau ligasaun. Rekizitu ida-ne'e sei la aplika ba lavabu, hariis-fatin ka lavatóriu sira uzadu de'it ba utilizasaun sanitáriu pesoál, no la aplika mos ba kaleira ne'ebé lori bee hosi umakakuluk tuun ba rai (superfísie);
 - g) Atu bele kontrola no kombate inséndiu, edifísiu Rezervatóriu Armazenamentu ida-idak no edifísiu nia rezervatório ida-idak tenke iha asesu hosi sorin rua hotu; no
 - h) Rezervatório ida-idak nia kapasidade labele boot-liu $380m^3$ (100.000 galaun amerikanu) la ho aprovasaun previa ANPM nian.
2. Distânsia mínima hosi instalasaun sira bes-besik ne'ebé bele espostu kuandu iha inséndiu karik no edifísiu sira ba instalasaun rezervatório iha estrutura sira ne'ebé iha taxa rezisténsia hasoru inséndiu la to'o oras 2 tenke halo tuir rekizitu sira tuirmai:

Rezervatório nia kapasidade (m^3)	Distânsia mínima hosi instalasaun adjacente ezistente ka planu atu harii, inklui mos hosi via nia sorin-balú (metru)	Distânsia mínima hosi via nia sorin besik-liu ka hosi edifísiu relevante besik-liu iha iha Propriedade nia Limite laran (metru)
To'o $45 m^3$	4,5	1,5
$45m^3 - 114m^3$	6,1	1,5
$114m^3 - 190m^3$	9,1	3,0
$190m^3 - 380m^3$	15,2	4,5

3. Didilolon (parede) sira ho estrutura nia rezisténsia hasoru ahi kiik-liu oras rua tenke harii tuir NFPA 30 nia kapítulo 9 no konstrusaun sira hamutuk tenke kumpri ho ASTM E119 nia espesifikasiada ba teste.
4. Distánsia sira referida iha artigu ida-ne'e nia n.º 2 sei sukat ho forma lineár, hodi projeta reta orizontál ida entre pontu sira besik-liu Rezervatóriu Armazenamento no edifísiu sira lokalizadu iha Propriedade Infraestrutura Armazenamento nia Limite laran.

Artigu 13

(Enerjía)

1. Enerjía nesesária ba Infraestrutura Armazenamento nia funzionamentu normál sei asegura hosi rede eletrisidade pública. Maibé, operadór tenke akautela nesesidade fornesimentu enerjía rezerva ba sistema sira importante konsideradu nu'udar esensiál.
2. Instalasaun infraestrutura privada ba produsaun enerjía, bele hetan autorizasaun hosi ANPM hanesan rezerva, kuandu iha karik falla fornesimentu hosi rede elétrika pública, tuir kondisaun hirak tuirmai:
 - a) Sistema produsaun enerjía tenke harii iha Zona Risku Imediatu ba Inséndiu ka Esplozaun nia li'ur, respeita distánsia sira refere iha artigu 12;
 - b) Instalasaun motór ka ekipamentu seluk ba produsaun enerjía, hanesan motór térmiku ka jeradór ho vapór iha Área sira ba Manuzeamentu no Armazenamento Kombustível sei permitidu de'it kuandu utiliza de'it (eskluzivamente) líkidu Klase III hanesan Kombustível (Diesel, Bio-Diesel, Fuel-óleo) no sira-nia kombustór ekipadu ho mekanismu taka automátiku.
3. Motór kombustaun sira konsideradu nu'udar Fonte Ignisaun, exetu kuandu sira kumpri ho rekizitu sira tuirmai hamutuk:
 - a) Sira utiliza nu'udar combustível líkidu Klase III;
 - b) Sira la presiza Fonte Ignisaun ruma atu bele arranka ka ba naran operasaun seluk ruma;
 - c) Ekipamentu nia parte ruma, inklui eskape, labele hamosu manas esesivu (manas-liu) durante nia funzionamentu;
 - d) Eskape tenke protejidu hasoru ahi-lakan ruma no ligadu mai exterór, iha fatin ne'ebé la oferese perigu.
4. Edifísiu sira-ne'ebé instala ekipamentu sira referidu iha artigu ida-ne'e tenke kumpri ho konstrusaun nia rekizitu hotu-hotu tuir artigu 12.

Artigu 14

(Rezervatóriu ba Armazenamento)

1. Salvu autorizasaun formál no espresa hosi ANPM, Rezervatóriu Armazenamento ida iha Infraestrutura Armazenamento nia laran tenke monta iha rai-leten (superfísie) ("Rezervatóriu Armazenajem iha Superfísie").
2. Rezervatóriu Armazenamento ka Grupu Rezervatóriu Armazenamento ida-idak tenke instaladu iha Área Kontensaun ida nia laran.
3. Aliserse ba Rezervatóriu Armazenamento tenke konsebidu no instaladu atu sira labele muda-án, altera sira-nia forma ka sujeitu ba esforsu la normál ho influénsia vibrasaun ka impaktu hosi kauza naturál ka artifisiál.
4. Nunka bele uza besi-asu la hó revestimentu hanesan suporte hodi tane Rezervatóriu Armazenamento sira.
5. Eskada sira hodi sa'e ba Rezervatóriu Armazenamento nia leten no pasajem sira iha ne'e tenke halo ho besi ka besi-asu.
6. Rezervatóriu Armazenamento nia ventilação sira-nia fatin sai ba li'ur tenke projetadu tuir API 2000. Dispositivu sira ventilação nian sei konsebidu atu bele prevene ahi-lakan atu daet iha Rezervatóriu Armazenamento nia espasu vapór.
7. Rezervatóriu hotu-hotu iha ligasaun elétrica permanente ba rai úmidu (bokon) atu bele prevene eletricidade estática atu mosu.
8. Sei aplika ba distânsia minima entre Rezervatóriu Armazenamento nia parede (didilolon), tuir NFPA 30 nia Tabela 22.4.2.1, regra sira tuirmai:
Distânsia minima entre Rezervatóriu Armazenamento nia kasku abjasente (besik) combustível líquido (Klase I, II, III) maka tuirmai:

Rezervatóriu nia Diámetru (m)	Rezervatóriu ho Kakuluk Flutuante	Rezervatóriu ho Kakuluk Metin, Vertikál ka Orizontál	
		Líquido Klase I, II	Líquido Klase III
Diámetru kiik-liu 45 m	1/6 x soma diámetru rezervatório adjasente sira	1/6 x soma diámetru rezervatório adjasente sira	1/6 x soma diámetru rezervatório adjasente sira
Diámetru boot-liu 45 m	1/4 x soma diámetru rezervatório adjasente sira	1/3 x soma diámetru rezervatório adjasente sira	1/4 x soma diámetru rezervatório adjasente sira

9. Rezervatóriu Armazenamento sira tenke agrupadu hamutuk iha Área Kontensaun eskluziva tuir combustível sira-nia klasifikasiun.

10. Ba armazenamentu kombustível Klase I no II ho Kombustível Klase II hamutuk, sei aplika dispozisaun sira ba Klase I no II.
11. Líkidu sira-ne'ebé la combustível tenke armazena iha Área Kontensaun ketak no labele armazena hamutuk ho Kombustível Klase I, II ka III.
12. Rezervatóriu Armazenamentu sira tenke rai másimu ho fila rua, atu bele halo Rezervatóriu ida-idak asesível liu hosi via ne'ebé maka haleu Área Kontensaun ida-idak. Rekizitu ida-ne'e sei la aplika ba rezervatóriu sira-ne'ebé maka rai líkidu sira la combustível.
13. Konsepsaun ba Rezervatóriu Armazenajem sira, tenke kumpri ho determinasaun API 620, API 650 no API 2000 nian hanesan refere iha NFPA 30. Molok hahú konsepsaun ba rezervatóriu, bele propoen ba ANPM, atu halo aprovasaun formál, norma internasional alternativu ekivalente.

Artigu 15 **(Área Kontensaun)**

1. Konstrusaun Área Kontensaun tenke halo tuir norma sira tuir-mai:
 - a) Área Kontensaun nia área disponível tenke korresponde ba 100% Rezervatóriu Armazenamentu boot-liu iha-ne'ebá nia konteúdo. Atu bele simu volume rezervatóriu sira okupa, Área Kontensaun ne'ebé inklui liu Rezervatóriu Armazenamentu ida nia kapasidade tenke kalkula hafoin dedús tiha rezervatóriu sira-nia volume, ho exesaun ba ida boot-liu, iha dike nia aas nia okos;
 - b) Área Kontensaun nia muru tenke halo ho besi-asu, betaun ka alvenaria (tijolu) sólidu halo atu impermeável no bele suporta keda idrostática hotu-hotu;
 - c) Área Kontensaun nia fundu tenke impermeável ka revestidu ho material impermeável rumo atu bele evita produtu combustível líkidu bele halai-sai ba bee sira iha rai-okos;
 - d) Área Kontensaun tenke iha rede esgotu destinada ba hase'es udan-been, bee hosi fase ka mai hosi fatin seluk, nia sai-fatin tenke bele taka-metin no ninia funzionamentu tenke bele kontrola hosi li'ur;
 - e) Atu bele permiti asesu, Área Kontensaun nia baze hosi li'ur iha nível rai nian labele iha distânsia kiik-liu metru 3 ba instalasaun adjasente sira iha-oná ka sei harii.
2. Proibidu teb-tebes atu harii material ka ekipamentu sa'a de'it iha Área Kontensaun, ho exesaun ba Rezervatóriu Armazenamentu ida ka liu no sira-nia asesóriu no tubu.

Artigu 16
(Tubajem)

1. Tubajem, válvula, junta no asesóriu ba Líkidu sira Kombustível no Inflamável tenke konsebidu ba presaun iha funzionamentu no tensaun estruturál ne'ebé prevé sei sujeita no sei tuir ASME B31.
2. Tubajem nia sirkuitu tenke loos de'it kuandu bele, tenke mos prevé ona kuandu presiza habadak ka hanaruk.
3. Kuandu bele, kanalizasaun iha rai-leton tenke protejidu hasoru danu mekániku.
4. Kanalizasaun tenke halo tuir regra sira tuirmai:
 - a) Kanalizasaun metálica labele iha nia sor-sorin ka taka ho eskória ka ho materiál seluk ho efeitu korrozivu, d'iak liu, tau iha rai-henek nia leten. Kuandu konduta, ho exesaun ba tubu ventilasaun, sira-nia abertura tenke taka metin atu bele prevene líkidu suli-sai;
 - b) Pesa metálica hotu-hotu tenke revestidu ho asfaltu ka ho materiál seluk rumá rezistente hasoru korrozaun;
 - c) Tubajem liu hosi rai-okos iha dalan sira nia okos tenke selada (taka-metin) no sira-nia junta tenke selada atu prevene derramamentu. Konduta sira tenke haliis ba Área Kontensaun no tenke iha tubu ba ventilasaun.
5. Sistema tubajem tenke konsebidu atu bele hamenus junta nia barak no junta sira tenke solda, aparafuzadu ka enroskadu.
6. Tubu ida-idak ligadu ba Rezervatóriu Armazenamentu tenke iha válvula ida iha rezervatórioi ne'e la ho ramál no laiha sai-fatin entre rezervatórioi no válvula. Kuandu Rezervatórioi Armazenamentu rua ka liu, sira liga-malu, tenke tau válvula ida iha rezervatórioi ida-idak no iha interligasaun ida-idak. Rezervatórioi Armazenamentu ho klase combustível oin sel-seluk labele liga-malu.
7. Seluk ba válvula sira normál, tenke iha válvula extra ida iha konduta ida-idak nia ligasaun ba Rezervatórioi Armazenamentu ne'ebé mak iha nível normál nia kraik (independente ba momentu ne'ebé mak instala) ne'ebé tenke manobradu, manuál ka liu hosi dispozitivu asionadu ho akesimentu ne'ebé, kuandu iha inséndiu, taka automátku válvula atu evita líkidu halai-sai hosi Rezervatórioi Armazenamentu maski tubajem hosi juzante korrompidu tiha ona.

Artigu 17
(Koletór ho Tubajem Múltipla)

1. Labele utiliza Koletór ho Tubajem Múltipla iha Rezervatórioi Armazenamentu nia tubajem ventilasaun exetu kuandu ida-ne'e presiza duni tan razaun espesiál

ruma, hanesan rekuperasaun vapór, konservasaun vapór ka kontrolu ba poluisaun ar.

2. Koletór tubajem ventilasaun nian tenke dimensionadu loloos atu bele evita atu liu tiha sistema nia limite presaun kuandu Rezervatóriu Armazenamentu sira ligadu ba koletór sira sujeitu mos ba espozisaun inséndiu.
3. Tubajem ventilasaun ba Rezervatóriu Armazenamentu ne'ebé armazena combustível Klase I labele tau hamutuk ho tubajem ventilasaun ba Rezervatóriu Armazenamentu ne'ebé armazena combustível Klase II ka III, exetu kuandu disponibiliza meius atu bele prevene vapór sira combustível Klase I nian tama ba Rezervatóriu Armazenamentu ne'ebé armazena combustível Klase II ka III.

Artigu 18

(Estasaun Bombajem)

1. Bomba sira tenke tuir API 610 ba bomba centrífuga, ba API 674, API 675 no API 676 ba bomba deslokamentu pozitivu no ba NFPA 20 ba bomba inséndiu.
2. Motór sira tenke kompatível ho voltajem no frekuénsia eletrisidade rede pública nian, la prodús faíska, tahan esplozaun, adekuadu ba zona sira klasifikadu hanesan perigozu no ligadu eletrikamente ba rai permanentemente úmida (bokon) tuir NFPA 30 (Seksaun 6.5.4).
3. Kuandu Estasaun Bombajem sei leno ho iluminasaun elétrika, iluminasaun tenke tipu prova-vapór, fiu sira tenke tama iha konduta seladu no interruptór tenke tipu tahan esplozaun, tipu imersu iha mina, ka tau iha edifísiu nia li'ur.
4. Kuandu sira-nia fatin iha área ne'ebé deskonfía iha konsentrasaun esploziva vapór, motór sira-nia interruptór ignisaun tenke prova-esplozaun ka tipu imersu iha mina.
5. Iha kantu sira hosi sorin-balú, iha liña rai nian, tenke tau respiradór ho malla-de-rede pelu menus $0,04\text{m}^2$ ida-idak, atu bele asegura ventilasaun didi'ak.
6. Estasaun Bombajem nia odamatan hotu-hotu tenke loke ba li'ur.
7. Kuandu bomba sira funsiona hela, odamatan hotu-hotu tenke nakloke.
8. Kuandu bomba no motór sira iha hotu ar-livre, la ho kompartimentu ruma, bele tau iha Estasaun ba Karga no Deskarga Kombustível ka iha nia okos.

Artigu 19

(Bomba no Konducta)

1. Labele, iha sa'a kazu de'it, maneja gazolina ho bomba no konduta sira-ne'ebé utiliza hodi maneja kerozene, jet-fuel, diesel, fuel-óleo. Atu bele prevene kontaminasaun tenke garante hafahe combustível sira didi'ak.

2. Konduta sira tenke iha eskema kór definidu hodi hatudu produtu ne'ebé halai iha liña sira-nia laran. Tubu kór ida-idak ba produtu ida-idak definidu iha Regulamentu ida-ne'e nia Aneksu IV, ne'ebé halo parte integrante ba Regulamentu ne'e.
3. Válvula sira iha liña Estasaun Bombajem nian tenke iha etiketa hodi hatudu produtu ida-idak sira maneja no kontrola.
4. Bomba sira ne'ebé distribui ka abastese ba Veíkulu Sisterna tenke iha válvula iha bomba nia suksaun no nia deskarga, no válvula hirak-ne'e tenke iha marka ho símbolu teste nian no listajem ba uzu iha Líkidu Kombustível no Inflamável.

Artigu 20

(Sistema Elétriku)

1. Instalasaun, dispozitivu, ekipamentu no fiu elétriku hotu-hotu tenke tuir NFPA ka Kódigu Elétriku Internasional relevante ka práтика internasional sira di'ak liu ka norma internasional iha indústria ekivalente, formál no aprovadu loloos hosi ANPM.
2. Ahi elétrika hotu-hotu Estasaun Karga no Deskarga Kombustível nian tenke konstruidu a prova-vapór, fiu elétriku sira hotu tenke lao iha konduta ida nia laran selada iha kais, no interruptór sira tenke ho tipu tahan esplozaun ka tau dook hosi doka sira pelu menus metru 6 (6m).

Artigu 21

(Sistema ba Tratamentu Bee)

1. Infraestrutura Armazenamentu tenke ekipadu ho sistema tratamentu bee reziduál kontaminada ho idrokarbonetus. Bee konsidera adekuada ba rejeisaun kuandu volume idrokarbonetus iha bee boot-liu 10mg/l ka seluk previstu iha lejislasaun bele aplika iha Timor-Leste.
2. Separadór idrokarbonetus tenke instaladu iha fatin asesu fásil ba halo inspesaun no limpeza.
3. Separadór sira idrokarbonetus nian tenke sifonadu iha tama-fatin no sai-fatin, atu bele evita gas atu halai liu.
4. Pavimentu iha zona sira ne'ebé iha possibilidade atu mosu derrame, liu-liu iha zona sira Transfega Kombustível hosi Veíkulu Sisterna ba Rezervatóriu Armazenamentu no ba Rezervatóriu Armazenamentu nia Área Kontensaun, tenke impermeável no permiti drenajem ba Sistema Tratamentu Bee.

Artigu 22

(Sistema ba Protesaun Hasoru Inséndiu no Ekipamentu ba Kombate Inséndiu)

1. Konsepsaun sistema protesaun hasoru inséndiu no ekipamentu hodi kombate inséndiu tenke tuir padraun Associação Nacional de Proteção Contra Incênsio (NFPA). Norma sira bele aplika maka: NFPA 10, NFPA 11, NFPA 12, NFPA 12A, NFPA 13, NFPA 14, NFPA 15 NFPA 16, NFPA 17 e NFPA 20.
2. Resalva ba saida mak hakerek iha artigu ida-ne'e nia n.^o 1, no mos rekizitu seluk ruma ANPM obriga, tan karaterística espesífiku Projetu nian, Infraestrutura Armazenamento tenke ekipadu ho ekipamentu kombate hasoru inséndiu tuirmai:
 - a) Estintór:
 - i) Zona sira Risku Imediatu ba Inséndiu ka Esplozaun tenke ekipadu ho pelu menus estintór rua, ka estintór ida ho 9 Kg ba 100m² ida-idak, kaundu estintór funsiona ho gas inerte;
 - ii) Zona sira ho Risku La Imediatu ba Inséndiu ka Esplozaun tenke ekipadu ho estintór ida, ka ho estintór 9 Kg ba área 200m² ida-idak, kuandu estintór funsiona ho gas inerte;
 - iii) Zona sira La Perigoza tenke ekipadu tuir saida mak autoridade reguladora responsável ezije.
 - b) Rai-Henek:
Infraestrutura Armazenamento tenke ekipadu ho depózitu rai-henek, kompostu ho balde no kanuru suru-rai, ho kuantidade rai-henek 1m³ ba área 2500m² la kobertu, ka ba Área ka Edifísiu Manuzeamentu Kombustível.
 - c) Bee:
 - i) Kaundu bele, rede distribuisaun bee ba protesaun Infraestrutura Armazenamento tenke ketak hosi rede distribuisaun ba utilizasaun seluk;
 - ii) Rede distribuisaun bee tenke iha válvula lubuk ida no boka-se-inséndiu loloos ba protesaun área hotu-hotu, Edifísiu no Rezervatóriu Armazenamento sira ne'ebé potensialmente sujeitu ba inséndiu. Boka-de-inséndiu hirak-ne'e tenke bele monta diretu laiha distinsaun ba biku ka jeradór portátil espuma;
 - iii) Bee ne'ebé utiliza ba kombate hasoru inséndiu bele mai hosi rede abastesimentu urbana ka, kuandu knsidera nesesáriu, hosi rezervatóriu bee ida eskluzivu ba ida-ne'e, ba kazu ne'e, tenke ekipadu ho bomba independente. Solusaun ne'ebé de'it mak hili,

- tenke lao, tuir taxa fluksu, presaun no kuantidade totál disponível ba norma NFPA utilizada hodi kalkula sistema kombate insendiu;
- iv) Rezervatóriu Armazenamentu combustível Klase I no II ho kapasidade boot-liu $1000m^3$ sira-nia kakuluk, tenke ekipadu ho sistema aspersaun ida ne'ebé sei ativa kuandu iha aumentu anormal temperatura, independente ba kauza. Konsepsaun sistema aspersór tenke halo tuir rekizitu NFPA 15.
- d) Espuma:
- i) Jeradór espura ba extinsaun inséndiu iha Infraestrutura Armazenamentu tenke ho expansaun aas no bele metin ka móvel tuir determinasaun NFPA11;
 - ii) Jeradór espuma, atu instala iha Infraestrutura Armazenamentu, nia modelu espesífiku, hira no fatin atu tau bá tenke aprovadu hosi ANPM.

Artigu 23

(Kaleira, Grella no Fosa)

Kaleira, Grella no Fossa tenke tau iha fatin appropriadu, ho dimensaun loloos, ho kuantidade suficiente no iha rezisténsia loloos ba sira-nia propózitu.

Artigu 24

(Kaixa Vizita)

1. Kaixa Visita hosi tama ba sa'a ekipamentu ka infraestrutura tenke pré-fabrikadu, a prova-bee no iha drenajem loloos.
2. Kaixa Vizita sira-nia matan tenke iha rezisténsia loloos ba karga ne'ebé hanoin tenke suporta.

Artigu 25

(Estasaun ba Karga no Deskarga Kombustível)

1. Konsepsaun Estasaun ba Karga no Deskarga Kombustível no ba Rezervatóriu Armazenamentu tenke lao tuir NFPA 30 no NFPA 307.
2. Operasaun no seguransa ba Karga no Deskarga Marítima tenke respeita Guia Internasional ba Seguransa ba Petroleiru no Terminál OCIMF nian.
3. Bomba no ekipamentu karregamentu tenke dimensionadu atu bele asegura taxa fluksu adekuadu ba sira-nia kapasidade no ho seguransa ba operasaun.

- Brasu-karga, mangeira no balansa pórtiku nian tenke konsebidu atu bele permiti enximentu rezervatóriu nia kompartimentu hotu-hotu la presiza muda veíkulu, no mos hamenus risku ba asidente.

Artigu 26
(Rekuperasaun Vapór)

- Infraestrutura Armazenamentu tenke ekipadu ho sistema Rekuperasaun Vapór ida, atu bele foti fali vapór sira mai hosi combustível líquido durante operasaun karga no deskarga combustível.
- Konsepsaun sistema rekperasaun vapór tenke tuir norma sira iha NFPA 30.
- Aplikasaun norma sira hatama iha artigu ida-ne'e sei sujeitu ba aprovasaun ba Espesifikasiación Técnica nesesária ka lejislasaun seluk ruma ne'ebé mak implementa.

Artigu 27
(Komisionamentu Infraestrutura Armazenamentu)

- Rekerente tenke submete ba ANPM sertifikasaun hosi parte terceira akreditada ne'ebé konfirma katak ekipamento ne'e, hanesan Rezervatóriu Armazenamentu, bomba, tubu, estintór inséndiu, sistema aspersaun no sistema elétriku testadu ona tuir norma sira orienta ninia konstrusaun no sira prontu hela atu hahú tama funzionamentu.
- Sertifikasaun hosi entidade terceira tenke submete ba ANPM molok inspesaun preliminár.

Artigu 28
(Manutensaun)

Lisensiada tenke hala'o operasaun manutensaun rotineira ka seluk kuandu presiza, ba ekipamento krítiku, hanesan Rezervatóriu Armazenamentu, tubu, sistema aspersaun, bomba, eskada, estintór inséndiu no ekipamento seluk combate inséndiu, tuir instrusaun fabrikante nian no tuir prática sira di'ak-liu iha indústria.

KAPÍTULU III
ZONA SEGURANSA/KLASIFIKASAUN ZONA PERIGU

Artigu 29 **(Regra Jerál)**

Klasifikasiun ba Zona Perigu iha Infraestrutura Armazenamentu tenke preparadu tuir API 505. Depende ba risku iminente, zona sira sei klasifikadu hanesan tuirmai:

- a) Zona 0: Iha-ne'e iha mistura inflamável ida liu 1000 oras/tinan;
 - b) Zona 1: Iha-ne'e iha mistura inflamável ida liu 10 oras/tinan no la to'o 1000 oras/tinan;
- Zona 2: Iha-ne'e iha mistura inflamável la to'o 1 horas/tinan.

Artigu 30 **(Zona Perigu Imediatu ba Inséndiu ka Esplozaun)**

1. Área sira klasifikadu nu'udar Zona 0, sira iha konsentrasaun gas esplozivu hanesan gas ka vapór inflamável iha tempu naruk.
2. Regra sira tuirmai sei bele aplika ba Rezervatóriu sira ho Kakuluk Metin ne'ebé iha Líkidu Inflamável (Klase I) iha laran:
 - a) Espasu ne'ebé vapór okupa iha rezervatóriu laran, iha líkidu nia leten maka konsideradu área Zona 0;
 - b) Sistema ventilaun maka konsideradu Zona 0 nia área ho distânsia raiu 0,5 m hale'u ventiladór;
 - c) Zona 0 nia área iha ventiladór nia sor-sorin maka Zona 1 konséntrika iha área ida ho raiu 1,5m no ho mos Zona 2 konséntrika iha área ho raiu 3m.

Artigu 31 **(Zona Perigu La Imediatu ba Inséndiu ka Esplozaun)**

1. Fatin sira klasifikadu hanesan Zona 1 no Zona 2 maka baibain área sira ho risku kiik.
2. Regra sira ne'ebé bele aplika ba Zona Perigu hale'u Rezervatóriu ho Kakuluk Metin, ho Líkidu Inflamável (Klase I) no Líkidu Kombustível (Klase II,III) iha laran maka sira iha API 505.

Artigu 32 **(Zona La Perigoza)**

Fatin sira la klasifikadu hanesan Zona 0, Zona 1 ka Zona 2 korresponde ba Zona sira la klasifikadu ka klasifikadu hanesan La Perigoza.

KAPÍTULU IV

PRINSÍPIU JERÁL OPERASAUN INFRAESTRUTURA ARMAZENAMENTU

Artigu 33

(Regra Jerál)

1. Infraestrutura Armazenamentu sei hetan autorizasaun hosi ANPM atu funsiona salak sira kumpri ho rekizitu sira tuirmai:
 - a) Iha Sertifikadu Aprovasaun ba Fatin ba Infraestrutura Armazenamentu válidu, emitidu tuir artigu 5;
 - b) Iha Sertifikadu Aprovasaun ba Projetu ba Infraestrutura Armazenamentu válidu, emitidu tuir artigu 6; no
 - c) Sira hetan aprovasaun hafoin halo inspesaun tuir norma no prosedimentu sira iha ANPM nia Regulamentu n.^o 2/2012.
2. Lisensiada tenke kaer mos Lisensa ba atividade Armazenamentu emitidu hosi ANPM tuir norma no prosedimentu iha Dekretu-Lei n.^o 1/2012, iha 1 de Fevereiru, no tuir Regulamentu n.^o 1/2012, konforme hetan alterasaun ho Regulamentu ANPM n.^o 2/2014.

Artigu 34

(Identifikasioun Vizuál)

1. Infraestrutura Armazenamentu bele hatudu Identifikasioun Vizuál empreza komersializasaun idrokarbonetus internasional, regional ka lokal, ka empreza komersializasaun independente ida nian, harii atu bele de'it esplora Infraestrutura Armazemanetu ida ka liu.
2. Hanesan parte ida mos ba apresenta Rekerentu Aprovasaun Projeto ba Infraestrutura Armazenamentu, Rekerente tenke hato'o ba ANPM prova kona-ba autorizasaun atu utiliza Identifikasioun Vizuál empreza komersializasaun idrokarbonetus internasional ida nian, regional ka lokal, ka prova rejistru marka korrespondente ba naran no imajem ba Identifikasioun Vizuál independente ka rasik ne'ebé Rekerente iha intensaun atu utiliza.

Artigu 35

(Pesoál no Formasaun)

1. Infraestrutura Armazenamentu hotu-hotu tenke iha jerente ida, ne'ebé tenke ba tuir kursu formasaun hosi formadór akreditadu, no sei foka pelu menus ba matéria sira tuirmai, no matéria nia detaille tenke mai iha Projeto Infraestrutura Armazenamentu, no sei hetan uluk aprovasaun hosi ANPM:

- a) Kursu Jestaun ba Infraestrutura Armazenamentu;
 - b) Kursu kona-ba norma sira iha saude, seguransa, ambiente no kualidade ba Infraestrutura Armazenamentu sira.
2. Tenke fó uniforme traballu no ekipamentu protesaun pesoál, ba traballadór sira, adekuadu ba sira-nia servisu, no ho tipu no karaterística sei hili hosi práтика sira di'ak-liu iha indústria.
 3. Lisensiada tenke disponibiliza ba funzionáriu sira no tuir sira-nia funsaun, formasaun espesífika no loloos kona-ba operasaun Infraestrutura Armazenamentu.
 4. Ema ne'ebé de'it mak servisu mos iha operasaun Infraestrutura Armazenamentu tenke tuir treinamento iha instituisaun formasaun akreditadu, ne'ebé foka, pelu-menus, ba matéria sira tuirmai, no sira-nia detaille tenke tama mos iha Projetu Infraestrutura Armazenamentu no aprovadu uluk hosi ANPM:
 - a) Kursu kona-ba Primeirus-Sokorrus;
 - b) Kursu kona-ba Seguransa.
 5. Kursu formasaun temi iha n.º 1, 3 no 4 iha artigu ida-ne'e tenke hanorin ba funzionáriu sira iha períodu fulan 6 molok sira hahú hala'o sira-nia knaar.
 6. Infraestrutura Armazenamentu sira hotu iha-onas, sei iha prazu tuir artigu 49 atu kumpri rekizitu sira formasaun pesoál previstu iha artigu ida-ne'e.
 7. Jerente sira iha Infraestrutura Armazenamentu sei bele de'it sai hosi sira-nia fatin servisu kuandu iha razaun razoável no imprevizível no ho tempu badak-liu di'ak-liu.
 8. Ketak hosi ema sira envolvidu iha operasaun Infraestrutura Armazenamentu, obrigatóriu ba pesoál seguransa sira-nia prezensa identifikadu ho uniforme atu kontrola asesu ba instalasaun hodi tau-matan ba ema no sasán sira-nia seguransa.
 9. Tenke fó formasaun refere iha artigu ida-ne'e ba funzionáriu sira pelu-menus tinan rua-rua.

Artigu 36

(Operasaun Transfega Kombustível, Armazenamentu no Mistura)

1. Operasaun Transfega Kombustível, Armazenamentu no mistura tenke halo iha fatin ho ventilasaun di'ak, haketak hosi área no edifísiu sira infraestrutura nian ho vedasaun halo ho materiál la inflamável no rezistente ba ahi no tenke iha asesu ketak.
2. Armazenamentu resipiente iha área refere iha artigu ida-ne'e nia n.º 1 sei bele temporáriu de'it no to'o de'it infraestrutura nia kapasidade máxima ba

funcionamentu normál loron rua nian. Atu rai no Armazena resipiente sira nune'e tenke tuir rekizitu sira tuirmai:

- a) Kuandu tula hamutuk, ida iha seluk nia leten, bidón no barril sira nakonu tenke labele aas-liu resipiente tolu nia aas no sira ne'ebé bou-hamutuk tenke armazena ket-ketak no dook hosi didi-lolon, husik fatin suficiente atu ema bele movimenta ba no mai ho di'ak hodi halo inspesaun ba sistema resipiente no mos atu bele fasilita hasai tiha resipiente rumá ne'ebé bele iha derrame;
- b) Resipiente mamuk sira ne'ebé utiliza tiha ona ba combustível Klase I no II tenke husik taka-metin nafatin, hanesan sira nakonu hela, no tenke rai iha fatin ketak hosi sira nakonu.

Artigu 37

(Operasaun Karga no Deskarga Kombustível)

1. Molok hahú operasaun karga, Veíkulu Sisterna sira tenke ho ligasaun elétrika ba tubajem liu hosi dispozitivu ligasaun iha estasaun karga.
2. Veíkulu Sisterna tenke iha ligasaun elétrika ba rai molok hahú operasaun deskarga no molok halo kontaktu ka ligasaun ba tubajem ka ba ekipamentu deskarga seluk.
3. Produtu sira ho presaun vapór aas ($RVP > 0,34$ bar (abs)) tenke karregua ba parte kraik (karregamentu inferiór).
4. Ligasaun hotu-hotu entre Veíkulu Sisterna no tubajem tenke iha kondisaun di'ak atu bele prevene derrame (fakar) rumá.
5. Veíkulu Sisterna sira labele husik ligadu hela ba tubajem, exetu kuandu hala'o daudaun operasaun karga ka deskarga.
6. Proibidu utiliza ar-komprimidu hodi deskarrega konteúdo hosi Veíkulu Sisterna. Maibé, bele utiliza sistema padraun ne'ebé utiliza gas inerte, hanesan dióksidu karbonu ka nitreojéniu, nu'udar modu atu hamosu presaun.
7. Kuandu halo hela daudaun karga no deskarga hosi Veíkulu Sisterna, pelu-menus membru ida hosi pesoál Infraestrutura Armazenamentu nian tenke iha oin beibeik no sei responsável ba operasaun.
8. Proibidu tebes karga ka deskarga Veíkulu Sisterna ho rekursu ba gravidade (husik mes-mesak suli), exetu ba combustível mai-hosi minarai ba akesimentu, ne'ebé bele deskarrega tuir meiu ida-ne'e.

9. Infraestrutura karga tenke iha válvula ba taka emerjénsia atu la husik manas sa'e demais kuandu iha karik falla rumo iha mangeira.
10. Motorista, operadór ka komisáriu naran Veíkulu Sisterna ida nian, labele hela iha veíkulu laran durante operasaun karga no deskarga, maibé labele husik veíkulu la ho vijilánsia.
11. Durante transfega Líkidu Inflamável (Klase I) tenke hamate tiha motór sira hotu Veíkulu Sisterna nian, no mos bomba portátil ka auxiliár nian hodi halo ligasaun no desliga mangeira. Kuandu karga no deskarga halo la ho nesesidade atu utiliza Veíkulu Sisterna nia motór, tenke desliga veíkulu sisterna nia motór durante operasaun transfega.
12. Durante operasaun karga no deskarga proibidu tebes fuma iha Veíkulu Sisterna ka besik ba nia.
13. Durante operasaun karga no deskarga tenke kuidadu didi'ak atu bele evita kontaktu naran ahi-matan rumo ho Veíkulu Sisterna no ho ekipamentu karga no deskarga hodi evita ema rumo besik iha-ne'ebá fuma, sunu ahi-kose ka lori ahi rumo ka charutu lakan, kachimbo ka sigarru.
14. Proibidu teb-tebes iha lanterna ho ahi lakan, interruptór ba ahi-lakan ka ahi seluk ka ahi-lutan durante prosesu karga no deskarga.
15. Proibidu teb-tebes deskarga hosi Veíkulu Sisterna ida ba Veíkulu Sisterna seluk ka ba resipiente portátil rumo.
16. Veíkulu sira tama no sirkula hodi halo karga no deskarga combustível iha Infraestrutura Armazenamento tenke liu hosi dalan sira definidu no iha marka ba ida-ne'e.

Artigu 38
(Medida ba Seguransa)

1. Operadór Infraestrutura Armazenamento tenke kumpri medida seguransa sira tuirmai kona-ba prevensaun no kombate inséndiu no esplozaun:
 - a) Afiksa regra ba prevensaun no kombate inséndiu no planu kontinjénsia ba área ida-ida, edifisiu ka ekipamentu ida-ida iha Propriedade Infraestrutura Armazenamento nia Limite laran, fásil ba funzionáriu sira atu haree, esplika funzionáriu ida-ida nia knaar kuandu mosu inséndiu ka esplozaun;
 - b) Instala ekipamentu kombate inséndiu tuir artigu 22 no seluk rumo konsideradu nesesáriu tuir Infraestrutura Armazenamento nia karaterística rasik;
 - c) Mantéin ekipamentu kombate inséndiu ho kondisaun di'ak halo beibeik inspesaun;

- d) Pinta ekipamentu hotu-hotu kombate inséndiu nian ho kór mean;
 - e) Garante ba tempu tomak asesu fásil no dalan nakloke ba ekipamentu bele tama lais ba kombate inséndiu;
 - f) Instala sistema alarme atu bele asegura identifika fatin nia zona ka edifísiu ne'ebé mak esplozaun ka inséndiu mosu no kontaktu diretu no automátku ho postu kombate inséndiu besik-liu;
 - g) Harii brigada kombate inséndiu kompostu ho traballadór hosi infraestrutura, ne'ebé sei hetan treinamentu tuir artigu 35, n.^o 4;
 - h) Halo treinu kombate inséndiu pelu-menus fulan ida dala ida, ho prezensa obrigatoriu ema sira-ne'ebé, iha momentu ne'e, hala'o servisu iha Infraestrutura Armazenamento.
2. Proibidu teb-tebes fuma, sunu-ahi, kose ahi-kose iha instalasaun Infraestrutura Armazenamento nia laran.
 3. Telemóvel no aparellu seluk ne'ebé bele halo faíska elétrika, no mos ahi-kose, iskeiru no kilat tenke husik hela iha entrada Instalasaun Armazenamento nian no sei bele foti fali kuandu sai ona hosi fatin ne'e.
 4. Ema sira operasaun no manutensaun Infraestrutura Armazenamento nian tenke hatais beibeik vestuáriu protesaun iha nível adekuadu ba zona nia perigozidade.
 5. Hanesan medida hodi prevene eletrisidade estática atu akumula hamutuk, tubu sira hotu, Rezervatóriu Armazenamento no ekipamentu seluk tenke iha ligasaun ba rai tuir MFPA 30 (Seksaun 6.5.4).
 6. Molok hahú halo operasaun bombajem, tenke hatama uluk tubu ba iha Veíkulu Sisterna nia kúpula.
 7. Operasaun reparasaun ne'ebé mak halo iha Zona Risku Imediatu ba inséndiu ka Esplozaun tenke la'o-tuir regra sira tuirmai:
 - a) Ekipamentu ka Rezervatóriu Armazenamento ne'ebé mak ho vapór ne'ebé bele hamosu mistura esploziva ka inflamável tenke hamoos tiha gas perigozu hirak-ne'e molok halo inspesaun ruma ka halo reparasaun ruma;
 - b) Proibidu teb-tebes atu utiliza ferramenta sira ne'ebé bele hamosu faíska ka ahi iha sira-nia operasaun normál;
 - c) Probidu teb-tebes hatama bee ka líkidu seluk ruma ba Rezervatóriu Armazenamento liu hosi tubu-besi ne'ebé bele to'o iha rezervatóriu nia fundu (kidun) ka hosi meiu seluk ruma aumenta tan ba válvula inferiór.
 8. Operadór Infraestrutura Armazenamento tenke hatuur Sistema Jestaun ida.
 9. Sistema Jestaun ne'ebé temi iha número kotuk tenke harii molok hasai Lisensa atividade Armazenamento no tenke dokumentadu no disponível beibeik iha fatin hala'o atividade Armazenamento.

10. Sistema Jestaun temi iha artigu ida-ne'e nia n.^o 8 sei hatama mos:
 - a) Planu kontinjénsia hasoru inséndiu ne'ebé tenke revistu no aprovadu hosi ANPM. Planu tenke estabelese asaun hirak-ne'ebé sei halo kuandu iha inséndiu ruma ka deskonfia atu iha inséndiu iha Infraestrutura Armazenamento ka besik ba nia, no mos ekipamentu hodi kombine inséndiu ne'ebé tenke instaladu, tuir Infraestrutura Armazenamento nia espesifisidade. Funzionáru hotu-hotu tenke hetan informasaun tomak kona-ba planu kontinjénsia ne'e;
 - b) ANPM tenke halo revizaun no aprova Planu ba Jestaun ba Situasaun Emerjénsia . Planu ba Jestaun ba Situasaun Emerjénsia tenke deskreve komunikasaun bázika ba emergénsia, resposta no prosedimentu atu sai hosi fatin ne'e, hanesan, prosedimentu atu fó-hatene emergénsia no número telefone autoridade lokál sira relevante asuntu ne'e, hanesan, bombeiru, ospitál no forsa polisiál, prosedimentu jerál atu sai hosi fatin, pesoál intervensaun emergénsia, kit intervensaun emergénsia, responsabilidade no obrigasaun kuandu emergénsia ruma mosu, no prosedimentu ba intervensaun emergénsia ba senáriu oinsá de'it inklui, rai-nakadoko, bee-tama ka dezastre naturál seluk, perturbasaun sisvíl no greve;
 - c) Planu Kontinjénsia Derramamento Kombustível (PCDC) ne'ebé mak dehan buat ruma kona-ba instalasaun, estrutura no resposta emergénsia nia prontidaun, análise no identifikasiun potensiál risku derramamento (nakfakar) senáriu oi-oin, hanesan, nakfakar ho eskala kiik, média no boot no asaun resposta sira, planu implementasaun resposta, kontensaun, limpeza no eliminasaun, no deskrisaun formasaun, treinu no ezersísiu.
11. Rekerente tenke submete planu sira temi iha artigu ida-ne'e nia n.^o 10 hanesan parte ida hosi projeto Instalasaun Armazenamento.
12. Kuadnu iha karik asidente ka eventu ruma iha Infraestrutura Armazenamento ne'ebé hamosu perigu ema sira-nia saude, seguransa ka ba sasán ema sira-ne'e nian, ka ba ambiente, operadór Infraestrutura Armazenamento tenke taka keda to'o situasaun seguransa iha fali. Operadór tenke informa ba ANPM kona-ba taka no medida hirak-ne'ebé mak foti atu bele garante seguransa ba ema no sasán, no mos asaun ne'ebé tenke halo atu bele restabelese fali seguransa ba operasaun, lais liu di'ak liu, maibé labele liu tiha oras 3 kuandu asidente ka eventu mosu.

(Limpeza no Organizasaun iha Infraestrutura Armazenamentu sira)

1. Fatin ne'ebé harii Infraestrutura Armazenamentu ba, tenke moos, duut laiha, foer laiha, no tenke hamoos beibeik, arrumadu no moos.
2. Fragmentu ka destrosu sira inflamável tenke detruidu ka halibur no tau iha dook ba Zona Risku Imediatu ka Inséndiu ka ba Esplozaun.
3. Hena-restu no foer hodi hamoos combustível nakfakar ka materiál combustível seluk tenke halibur hamutuk iha kaixa metálica ruma no haruka ba destroi dook hosi Infraestrutura Armazenamentu.
4. Tenke iha kuidadu didi'ak ba limpeza no armazena tahu no rezíduu hosi Rezervatóriu Armazenamentu ne'ebé bele kontéin ferru pirofóriku ne'ebé bele lakan mes-mesak kuandu kontaktu ho ar.

Artigu 40

(Primeirus Sokorras)

1. Área no edifísiu ida-ida iha Infraestrutura Armazenamentu tenke iha estoju Primeirus Sokorras ida tau iha fatin ema hotu bele haree, no tenke hatama, pelu-menus, ligadura adeziva, ai-moruk ba dór, gaze no desinfetante ho grau kiik. Estoju Primeirus Sokorras bele hatama mos materiál seluk no ai-moruk konsideradu nesesáriu ka ho rekomentasaun hosi operadór, inklui materiál emerjénsia no ai-moruk (medikamentu) ba moras kiikoan ka asidente inesperadu ruma.
2. Tenke iha pelu-menus funzionáriu ida ho koñesimentu kona-ba primeirus sokorras iha área no edifísiu ida-ida Infraestrutura Armazenamentu nian.

Artigu 41

(Avizu)

1. Avizu hotu-hotu Regulamentu ida-ne'e ka ANPM eziji tenke afiksa ho forma ema hotu bele haree no bele inklui pictograma no/ka testu lejível no karateres indelével iha, pelu-menus, lian ofisiál Timor-Leste nian ida.
2. Avizu sira tuirmai tenke afiksa iha Infraestrutura Armazenamentu iha fatin ema no utilizadór hotu bele haree moos:
 - a) Proibisaun ba Fonte Ignisaun;
 - b) Proibisaun ba fuma no sunu ahi;
 - c) Proibisaun atu kaer no utiliza telemóvel ka objetu seluk temi iha artigu 38 nia n.º 3, iha instalasaun Infraestrutura Armazenamentu;
 - d) Norma no prosedimentu seguransa no protesaun ba karga no deskarga combustível, tuir artigu 37.

3. Instrusaun no informasaun hirak tuirmai tenke tama iha Infraestrutura Armazenamentu no mos iha edidísiu sira iha ne'ebá atu ema hotu bele haree:
 - a) Medida ne'ebé sei foti kuandu asidente ka insidente ruma mosu;
 - b) Planu prevensaun hasoru asidente;
 - c) Planu evakuasaun ba edifísiu hotu-hotu iha Propriedade Infraestrutura Armazenamentu nia Limite laran;
 - d) Planu evakuasaun ba Infraestrutura Armazenamentu; no
 - e) Planu kontinjénsia kuandu inséndiu ruma mosu.

KAPÍTULU V **INSPESAUN**

Artigu 42

(Obrigasaun Jerál Kuandu iha Inspesaun)

1. Infraestrutura Armazenamentu nia jerente ka, kuandu nia laiha fatin, ema ne'ebé responsável, tenke koopera didi'ak ho ANPM nia inspetór sira ka entidade seluk ruma akreditada hosi ANPM ne'ebé partisipa iha inspesaun ruma, hodi responde kestaun hotu-hotu sira hato'o no hatudu no/ka entrega dokumentasaun hotu-hotu sira husu.
2. Infraestrutura Armazenamentunia na'in bele kontrata ema seluk ba halo inspesaun voluntária ba Infraestrutura Armazenamentu hodi submete relatório inspesaun ba ANPM atu bele analiza no rejista.

Artigu 43

(Inspesaun ba Infraestrutura Armazenamentu Sira Ne'ebé Iha-Ona)

1. Hafoin submete Rekerimentu ba Aprovasaun Projetu Infraestrutura Armazenamentu Kombustível ida no molok Lisensa ne'e sai, Infraestrutura Armazenamentu Kombustível sira-ne'ebé iha-oná no sira-nia fatin (lokalizasaun) hetan ona parovasaun hosi ANPM, sei sujeita ba inspesaun preliminár obrigatóriu ida.
2. Inspesaun preliminár ne'e sei halo tuir ANPM nia Regulamentu n.º 2/2012, iha 24 Outubru, nia artigu 11, no atu bele haree karik fatin sira, instalasaun sira, ekipamentu no dokumentasaun ne'ebé iha kumpri ka lae norma no rekizitu sira tuir Regulamentu ida-ne'e no tuir mos regulamentasaun komplementár ka lae.
3. Kuandu, tuir ANPM nia Regulamentu n.º 2/2012, iha 24 outubru, nia artigu 11 nia n.º 9, inspesaun nia relatório finál iha karik medida korretiva ruma ne'ebé Rekerente tenke implementa, sei halo inspesaun posterior ida tuir kedas

Inspesaun Preiminár atu bele konfirma katak medida korretva sira refere hetan duni ona implementasaun.

Artigu 44

(Inspesaun ba Konstrusaun, Operasaun, Alterasaun, Manutensaun no Sobu Infraestrutura Armazenamento Sira)

1. Molok emisaun, transmisaun ka renovasaun Lisença ida ba konstrusaun, operasaun, alterasaun, manutensaun no sobu Infraestrutura Armazenamento ida, obrigatóriu halo uluk inspesaun preliminár.
2. Inspesaun preliminár tenke halo tuir ANPM nia Regulamentu n.º 2/2012, iha 24 outubru, nia artigu 11, atu bele verfika karik fatin sira, instalasaun sira, ekipamentu no dokumentasaun kumpri ka lae norma no rekizitu sira tuir Regulamentu ida-ne'e, tuir Dekretu-Lei n.º 1/2012, iha 1 fevereiru, no tuir sira-nia regulamentu komplementár sira ka lae, no mos, ho espesifikasioun, norma no rekizitu sira iha Projetu nia laran.
3. Kuandu, tuir ANPM nia Regulamentu n.º 2/2012, iha 24 outubru, nia artigu 11 nia n.º 9, inspesaun nia relatório finál iha karik medida korretiva ruma ne'ebé Rekerente tenke implementa, sei halo inspesaun posteriór ida tuir kendas inspesaun preliminár, atu bele konfirma katak medida korretiva sira refere hetan duni ona implementasaun iha prazu másimu ANPM estaelese ba ida-ne'e.

Artigu 45

(Inspesaun Aleatória)

1. Iha ámbitu knaar inspesaun no supervizaun nian, ANPM bele halo, iha sa'a momentu de'it, inspesaun aleatória ba Infraestrutura Armazenamento Lisensiada, tuir ANPM nia Regulamentu n.º 2/2012, iha 24 outubru.
2. Hafoin elabora tiha Autu Notísia ba Infrasaun ka Partisipasaun Infrasaun, ANPM tenke halo investigasaun ba Infrasaun ba Infraestrutura Armazenamento ne'ebé hetan Infrasaun, atu bele verfika faktu sira deskritu iha Autu Notísia ba Infrasaun ka iha Partisipasaun Infrasaun.

Artigu 46

(Hala'o Inspesaun)

Inspesaun hotu-hotu sei halo tuir ANPM nia Regulamentu n.º 1/2012, ho alterasaun tuir ANP nia Regulamentu n.º 2/2014 no ANPM nia Regulamentu n.º 2/2012, iha 24 outubru.

KAPÍTULU VI

INFRASAUN

Artigu 47

(Infrasaun sira-nia Klasifikasi)

1. Infrasaun ba saida mak tau iha Regulamentu ida-ne'e sei klasifika hanesan grave teb-tebes, grave no kamán no sei bele hetan punisaun tuir Dekretu-Lei n.^o 1/2012, iha 1 fevereiru.
2. Infrasaun kamán, punível ho sansaun pekuniária hosi dólar Estadus Unidus Amérika 250 to'o 15 000, ka hosi dólar Estadus Unidus Amérika 1 250 to'o 75 000, konforme atu aplika ba pesoa-singulár ka pesoa-koletiva, aktu sira tuirmai:
 - a) Violasaun informasaun obrigatoria kona-ba Identifikasiun Vizuál tuir artigu 34;
 - b) Violasaun rekizitu mínimu ba pesoál no formasaun tuir artigu 35;
 - c) Violasaun obrigasaun kona-ba ekipamentu Primeirus Sokorrus tuir artigu 40;
 - d) Violasaun obrigasaun atu aviza no tau sinalizasaun tuir artigu 41 no dispozisaun seluk iha Regulamentu ida-ne'e;
 - e) Instalasaun Kaixa Vizita atu bele tama ba área rumá Infraestrutura Armazenamentu nian, ho viola norma sira tuir artigu 24.
3. Infrasaun grave punível ho sansaun pekuniária dólar Estadu Unidus Amérika 750 to'o 50 000, ka ho dólar Estadus Unidus Amérika hosi 10 000 to'o 250 000, konforme aplika ba pesoa-singulár ka pesoa-koletiva, aktu sira tuirmai:
 - a) Inkumprimentu, hosi operadór sira ezistente, obrigasaun atu submete Rekerimentu ida ba Aprovisaun Fatin ba Infraestrutura Armazenamentu iha prazu estabelesidu iha artigu 5 nia n.^o 3, ka Rekerimentu ida ba Aprovisaun Projetu Infraestrutura Armazenamentu tuir prazu estabelesidu iha artigu 6 nia n.^o 2;
 - b) Rekualifikasiun, alterasaun ka desativaun Infraestrutura Armazenamentu rumá la ho apresenta Aprovisaun Projetu espesíiku tuir artigu 6 nia n.^o 5;
 - c) Tau rezervatóriu subterráneo la submete uluk Projetu espesíiku ne'ebé hato'o fundamentu ba pedidu, no aprovisaun espresa hosi ANPM tuir artigu 4 nia n.^o 2;
 - d) Violasaun norma kona-ba seguru tuir artigu 8;
 - e) Violasaun norma no rekizitu sira kona-ba asesu no sirkulasaun tuir artigu 9;

- f) Violasau norma sira kona-ba harii Infraestrutura Armazenamentu tuir artigu 12;
- g) Inkumprimentu kondisaun sira iha artigu 20 ba instala ekipametu elétriku;
- h) Violasau norma sira kona-ba instala Rezervatóriu Armazenamentu tuir artigu 14;
- i) Violasau norma sira kona-ba harii Área Kontensaun tuir artigu 15;
- j) Utiliza tubajem, válvula, junta no pesa/asesóriu ba Líkidu inflamável no Líkidu Kombustível la ho karaterística loloos ba sira-nia destinu, ka ho violasaun ba norma sira tuir artigu 16 no 19;
- k) Violasauun regra sira kona-ba Koletór ho Tubajem Múltipla tuir artigu 17;
- l) Harii Estasaun Bombajem ho violasaun ba norma sira tuir artigu 18;
- m) Sistema Tratamentu Bee laiha ka ho funzionamentu defisiente, atu halo tratamentu bee reziduál kontamina ho idrokarbonetus, tuir artigu 21 nia n.^o 1;
- n) Inkumprimentu norma sira kona-ba Sistema Tratamentu Bee nia instalasaun no prosedimentu operasional tuir artigu 21 nia n.^o 3 no 4;
- o) Instalasaun separadór iha fatin sira susar atu asesa hodi ba halo inspesaun no limpeza, ho violasaun ba artigu 21 nia n.^o 2;
- p) Sistema bee no espuma ba Kombate Inséndiu tuir artigu 22, laiha ka ho funzionamentu defisiente;
- q) Instalasaun Kaleira, Grella no Fossa ho violasaun ba norma sira tuir artigu 23;
- r) Violasau ba Infraestrutura Armazenamentu nia Espesifikasiun Téknika aprobadu hosi ANPM;
- s) Harii Infraestrutura Armazenamentu ho violasaun ba distânsia jeográfica mínima tuir Regulamentu ida-ne'e, ne'ebé la klasifikadu hanesan infrasaun kamán ka grave teb-tebes;
- t) Harii no opera Infraestrutura Armazenamentu ho violasaun ba autorizasaun sira tuir artigu 33, salak situasaun ne'e la konsidera nu'udar infrasaun kamán ka grave teb-tebes tuir norma seluk ruma;
- u) Inkumprimentu obrigasaun atu halo limpeza Infraestrutura Armazenamentu tuir artigu 39;
- v) Inkumprimentu obrigasaun jerál ba inspesaun tuir diploma ida-ne'e nia artigu 42. Iha Dekretu-Lei n.^o 1/2012, iha 1 fevereiru, iha ANPM nia Regulamentu n.^o 2/2012, iha 24 outubru, no iha regulamentasaun komplementár;

- w) Violasau devér atu taka instalasaun sira tuir artigu 38 nia n.^o 11, karik la halo danu ruma ba saude, seguransa no bens ema nian ka ba ambiente;
 - x) Violasau devér sira atu mantéin rezerva mímina tuir artigu 51; no
 - y) Imkumprimentu regra téknika seluk ruma ka ho natureza seluk ruma tuir Regulamentu ida-ne'e no la klasifikadu nu'udar infrasaun kamán ka grave teb-tebes.
4. Sei infrasaun grave teb-tebes punível ho sansaun pekuniária hosi dólar Estdus Unidus Amérika 2 000 to'o 150 000, ka hosi dólar Estadus Unidus Amérika 50 000 to'o 1.000.000, konforme atu aplika ba pesoa-singulár ka ba pesoa-koletiva, aktu sira tuirmai:
- a) Halo operasaun Infraestrutura Armazenamento la ho autorizasaun nesesária ba fatin tuir artigu 5 ka hafoin kadukadu prazu operasaun iha fatin ida iha-oná la aprovadu;
 - b) Halo operasaun Infraestrutura Armazenamento la ho Lisensa ka ho violasaun ba saida mak hakerek iha Lisensa ne'e;
 - c) Harii Infraestrutura Armazenamento ho violasaun ba regra jerál ba instalasaun tuir artigu 9;
 - d) Harii Instalasaun, zona ka edifisiu iha Propriedade Infraestrutura Armazenamento nia Limite laran ho violasaun ba distânsia mímina tuir artigu 12 nia n.^o 2;
 - e) Inkumprimentu kondisaun ba instala ekipamentu elétriku no ba enerjía tuir artigu 13 no 20;
 - f) Inkumprimentu obrigasaun kona-ba ekipamentu kombate inséndiu tuir artigu 22 no tuir Projetu aprovadu;
 - g) Halao operasaun Transfega Kombustível, armazenamento ka mistura ho violasaun ba regra no prosedimentu sira hakerek iha artigu 36;
 - h) Inkumprimentu ba regra kona-ba konsepsaun, konstrusaun no operasaun tuir Regulamentu ida-ne'e atu bele evita gas no vapór sira akumula hamutuk;
 - i) Utiliza motór ka materiál inflamável ka ne'ebé hamosu faíska ho violasaun ba norma sira hakerek iha Regulamentu ida-ne'e;
 - j) Inkumprimentu obrigasaun atu halo manutensaun ba asesu no odamatan iha Infraestrutura Armazenamento la obstruidu ona;
 - k) Violasau ba obrigasaun atu taka tuir artigu 38 nia n.^o 11, kuandu halo danu ba saude, seguransa no bens ema sira-nian ka ba ambiente; no
 - l) Inkumprimentu regra téknika seluk ruma ka ho natureza seluk hakerek iha Regulamentu ida-ne'e, ne'ebé la klasifikadu nu'udar infrasaun grave teb-

tebes no bele hamosu pregigu signifikativu ba seguransa ema sira-nian no bens.

5. Infratór ne'ebé halo infrasaun tuir Regulamentu ida-ne'e bele sujeitu tan ba sansaun asesóriu, hanesan hakerek iha Dkretu-Lei n.º 1/2012, iha 1 fevereiru.

KAPÍTULU VII **DISPOZISAUN FINÁL**

Artigu 48

(Infraestrutura Armazenamento Sira-ne'ebé Iha-Ona)

1. Laiha prejuizu ba Regulamentu ida-ne'e nia artigu 5, Infraestrutura Armazenamento hotu-hotu ne'ebé iha-oná kuandu Regulamentu ida-ne'e hahú aplika, sira sei iha prazu tinan 7 atu adapta sira-nia instalasaun, ekipamentu no operasaun hodi tuir norma no espesifikasiisaun sira hakerek iha Regulamentu ida-ne'e.
2. Laiha prejuízo ba artigu ida-ne'e nia n.º 1, ANPM sei iha períodu tranzitóriu tinan 3 atu halo avaliaasaun karik Regulamentu ida-ne'e tenke mos regulamenta Armazenamento Atípiku ba Kerozene, ka ida-ne'e sei regulamentadu hosi regulamentu seluk kona-ba armazenamento, haree ba aspetu sira tékniku, marketing, komersializasaun, no utilizasaun Kerozene iha Timor-Leste hodi ANPM bele mos, iha períodu tranzitóriu ne'e nia laran, autoriza Armazenaentu Atípiku ba Kerozene tuir diretris rumá bele aplika ba nia, sei aprovadu hosi Konsellu Diretivu, tau iha konsiderasaun ba ida-ne'e aspetu no rekizitu sira ho natureza ambientál, ba saude no seguransa, no mos aspetu relevante seluk.
3. Hafoin liu tiha períodu temi iha artigu ida-ne'e nia n.º 2, kuandu ANPM konsidera konveniente, tenke aprova regulamentu ida ho detaille liután kona-ba instalasaun sira ba Armazenamento Atípiku ba Kerozene, ka altera Regulamentu ida-ne'e atu bele inklui dispozisaun bele aplika ba ne'e.
4. Operadór Instalasaun Armazenamento sira iha-oná tenke konkorda ho ANPM planu implementasaun ida, ne'ebé sira sei halo tuir hodi bele kumpri saida mak hatete iha número kotuk.

Artigu 49

(Preparasaun Projetu no Dokumentu)

1. Dokumentu hotu-hotu, Projetu, dezeñu no planu ho natureza téknika Rekerente atu submete tuir Regulamentu ida-ne'e, inklui sira ne'ebé tenke submete tuir artigu 5 no 6, no dokumentasaun seluk rumá kona-ba ekipamentu, instalasaun

no edifísiu sira atu utiliza iha Infraestrutura Armazenamentu, tenke prepara hosi konsultór sira kualifikadu, sei aprova, kazu ba kazu, hosi ANPM .

2. ANPM, tuir nia kompeténsia diskrisiónáriu, bele izenta empreza sira ne'ebé demonstra experiénsia no koñesimentu tékniku komprovadu iha konstrusaun no operasaun Infraestrutura Armazenamentu, atu kumpri rekizitu previstu iha artigu ida-ne'e nia n.º 1, salak sira hatudu katak sira, iha sira-nia kuadru pesoál, tékniku devidamente kualifikadu atu elabora dokumentasaun ne'ebé temi.
3. Laiha prejuízu ba saida mak hakerek iha número liubá, dokumentu hotu-hotu, Projetu, dezeňu, planu no dokumentasaun seluk temi iha artigu ida-ne'e nia n.º 1, ne'ebé sei apresenta ka sei submete ba ANPM tuir Regulamentu ida-ne'e, sira tenke asinadu hosi profisionál ida kualifikadu loloos. Profisinál ida-ne'e tenke hatama mos iha dokumentasaun ne'ebé atu apresenta ba ANPM deklarasaun ida hodi dehan nia asumi responsabilidade tomak dezeňu no solusaun téknika iha dokumentasaun laran, sira-nia loos no adekuadu.

Artigu 50 (Taxas)

1. Hanesan hakerek iha ANPM nia Regulamentu n.º 1/2012, tuirmai alteradu ho Regulamentu n.º 2/2014, iha 24 outubru, nia artigu 23 nia n.º 1, taxa sira devida ba Lisensiamentu Infraestrutura Armazenamentu, mai iha Aneksu V, ne'ebé halo parte integrante ba Regulamentu ida-ne'e.
2. Taxa sira mai iha Aneksu V bele hetan alterasaun hosi ANPM iha sa'a mmentu de'it, la ho nesesidade atu altera Regulamentu ida-ne'e nia korpu, no alterasaun sira ne'e hahú vigora hafoin hetan tiha publikasaun iha Jornal da República.

Artigu 51 (Rezerva Mínima)

Atu bele evita falta fornesimentu Kombustível, Lisensiada hotu-hotu ne'ebé opera Infraestrutura Armazenamentu tenke mantéin, beibeik, rezerva mínima permanente ba produtu hotu-hotu ne'ebé mak halo sira bele asegura fornesimentu ininterruptu ho nível normál durante, pelu-menus, loron 15.

Artigu 52 (Revogasaun)

Dispozisaun no diploma hotu-hotu ne'ebé iha-oná no kontraría saida mak hakerek iha Regulamentu ida-ne'e, sira hotu hetan revogasaun.

Artigu 53
(Hahú Vigora)

Regulamentu ida-ne'e hahú vigora iha loron tuir kedes nia publikasaun iha *Jornal da República*.

Aprovadu hosi ANPM nia Konsellu Diretivu iha loron 23 outubru 2015,

Membrus:

- 1) Gualdino do Carmo da Silva – Prezidente
- 2) Jorge Martins – Membru naun Ezekutivu
- 3) Verawati Corte Real Oliveira – Membru Ezekutivu
- 4) Nelson de Jesus – Membru Ezekutivu

ANEKSU I
FORMULÁRIU BA REKERIMENTU HSU APROVASAUN FATIN BA
INFRAESTRUTURA ARMAZENAMENTU



1. REKERENTE NIA IDENTIFIKASAUN		
Naran ka Sosiedade nia Firma:		
Típu Dokumentu Identifikasioun:	N.º Dokumentu Identifikasioun:	
N.º Identifikasioun Fiskál (TIN):		
N.º Sertidaun rejistu:	Kapitál Sosiál:	
N.º Lisensa Atividade:		
Reprezentante:		
Enderesu:		
Distritu:	Sub-Distritu:	Suku:
		Aldeia:
Telefone:	Fax:	
E-mail:		

2. TIPO LISENSA		
Ba uzu eskluzivu hosi ANPM Favór marka ho "✓" iha kaixa apropiada:		
<input type="checkbox"/> Infraestrutura Armazenamentu iha-oná <input type="checkbox"/> Infraestrutura Armazenamentu foun	Ba Infraestrutura Armazenamentu sira iha-oná, Rekerente hatama rekerimentu ida-ne'e iha prazu loron 90 nia laran tuir Regulamentu ida-ne'e nia artigu 4, n.º 3	<input type="checkbox"/> Loos <input type="checkbox"/> Lae

3. EDIFÍSIU, EKIPAMENTU NO UTILIZASAUN PROPOSTA BA INFRAESTRUTURA ARMAZENAMENTU

Favór marka ho "✓" iha kaixa apropiada

<input type="checkbox"/> Edifísiu ba Administrasaun no Suporte	Proposta ba Utilizasaun: <input type="checkbox"/> Uzu komersiál <input type="checkbox"/> Uzu privadu de'it <input type="checkbox"/> Uzu públiku de'it (hosí autoridade ka entidade governamentál)
<input type="checkbox"/> Edifísiu ba Manuzeamentu no Armazenamento combustível	
<input type="checkbox"/> Sentrál ba kontrolo	
<input type="checkbox"/> Grupu rezervatóriu ida ka liu	
<input type="checkbox"/> Estasaun ida ka liu (inklui Molle/Kais) ba karga no deskarga combustível hosi no ba rezervatóriu laran	
<input type="checkbox"/> Estasaun Bombajem no Koletór ho Tubajem Múltipla utiliza de'it ba atividade Armazenamento	
<input type="checkbox"/> Instalasaun Protesaun hasoru Inséndiu	
<input type="checkbox"/> Produsaun Enerjia	
<input type="checkbox"/> Edifísiu no/ka ekipamento seluk:	
Favór esplika: _____ _____	

4. DIREITU BA RAI ATU HATUUR INFRAESTRUTURA ARMAZENAMENTU

Favór marka ho "✓" iha kaixa loloos

<input type="checkbox"/> Rasik <input type="checkbox"/> Arrendadu <input type="checkbox"/> Seluk Favór esplika _____ _____	Ba ANPM de'it atu uza Favór marka ho "✓" iha kaixa loloos Rekerente entrega ona dokumentu rejistru propriedade, kópia tuir assinadu ka prokurausun (kuandu outorgante ba direitu fundiáriu halo ho reprezenta proprietáriu (na'in), hanesan reprezentante legál)?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
--	--	---

Rai agora daudauk utiliza ba:
(Favór esplika)

Kategoría combustível sira rai he la iha armazém ka sei mai rai:

Nota: Kuandu Líkidu Inflamável Klase I rai iha armazém ka sei mai rai, tenke kumpri ho distânsia mímina entre kategoría ida-ida

Favór marka ho "✓" iha kaixa loloos

- Klasse I
- Klasse II
- Klasse III

5. KONDISAUN JERAL BA FATIN NO ATU HARII INFRAESTRUTURA ARMAZENAMENTU

Favór marka ho "✓" iha kaixa loloos atu bele konfirma katak Rekerente apresenta ona dokumentu sira nesesáriu:

Rekerente apresenta ona dokumentus ba: Infraestrutura Armazenamento nia Planta Preliminar Lisensa Ambiental Análise Jeotéknika ba Fatin (Lokalizasaun) (solu no jeolójia haleu iha sororin)	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae <input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae <input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
--	---

Muru kontensaun ba Rezervatóriu Armazenamentu ka grupu Rezervatóriu Armazenamentu besik-liu hosi Propriedade nia Limite li'ur: <input type="checkbox"/> Edifísiu Públiku <input type="checkbox"/> Via Pública <input type="checkbox"/> Edifísiu Devolutu <input type="checkbox"/> Área Devoluta <input type="checkbox"/> Edifísiu Rezidensiál <input type="checkbox"/> Área Sensível	Distânsia (dook): <hr/> m <hr/> m <hr/> m <hr/> m <hr/> m <hr/> m
Muru kontensaun ba Rezervatóriu ka grupu Rezervatóriu besik-liu ba Infraestrutura sira iha Propriedade nia Limite laran: <input type="checkbox"/> Sala Kontrolu nia Edifísiu la reforsadu <input type="checkbox"/> Armazém <input type="checkbox"/> Laboratóriu <input type="checkbox"/> Servisu ba Administrasaun no Apoiu nia Edifísiu <input type="checkbox"/> Sala Kontrolu nia Edifísiu Reforsadu <input type="checkbox"/> Infraestrutura ba Karga / Deskarga <input type="checkbox"/> Instalasaun Elétrika (Liña Transmisaun Aérea) <input type="checkbox"/> Instalasaun Elétrika (postu seksionamentu / subestaçao) <input type="checkbox"/> Infraestrutura ba Produsaun Enerjía <input type="checkbox"/> Vedasaun(lutu) ba Infraestrutura	Distancia: <hr/> m <hr/> m
Tipu rezervóriu sei utiliza:	<input type="checkbox"/> Rezervatóriu ho Kakuluk Metin <input type="checkbox"/> Rezervatóriu ho Kakuluk Flutuante
6. MAPA Nota: Favór hatudu iha mapa, fatin no instalsaun, no edifísiu sira seluk nia lokalizasaun.	
Referénsia Jeográfika:	
<input type="checkbox"/> Favór marka kuandu iha informasaun seluk hatama iha Aneksu:	

7. ELEMENTU SELUK TAN

favór marka no espíka kuandu submete tia ona dokumentu seluk tan hamutuk ho formuláriu ida-ne'e:

Aneksu Nº.	Naran	Detailles
<input type="checkbox"/> 1		
<input type="checkbox"/> 2		
<input type="checkbox"/> 3		
<input type="checkbox"/> 4		
<input type="checkbox"/> 5		

8. DEKLARASAUN HOSI REKERENTE

NOTA: Formuláriu ida-ne'e no informasaun adisionál seluk, sira rejistru públiku no sei rai iha arkiv u. Kuandu submete formuláriu ida-ne'e, Rekerente deklara katak sei la utiliza agora ka iha loron sira tuirmai informasaun ne'ebé nia simu ba fím ilegal ka ilisitu ruma.

<p>Ha'u sertifika katak informasaun tomak iha formuláriu ida-ne'e, kompletu no looops. Ha'u hatene katak informasaun hato'o ba ANPM sei liu hosi análise no auditoría. Rejistru detailladu sira ne'ebé sai nu'udar informasaun iha formuláriu ida-ne'e sei bele disponibiliza liu hosi rekerimentu.</p> <p>Asinatura: _____</p> <p>Iha (fatin): _____ Data: ____/____/____</p>	<p>Sei preenxe hosi ANPM</p> <p>Taxa Selu Ona: _____</p> <p>Resibu N.º _____</p> <p>Asinatura funcionáriu responsável</p> <p>_____</p>
--	--

9. DECIZAUN HOSI ANPM

Ba utilizasaun of isíal de'it

<p>Aprovasaun Finál ba Localizasaun (Fatin)</p> <p><input type="checkbox"/> Lokalizasaun Aprovada</p> <p><input type="checkbox"/> Lokalizasaun La Aprovada</p> <p><input type="checkbox"/> Diferidu / Devolvidu (husu atu hato'o elementu seluktan)</p>	
<p>Observasaun/Rekititu/Prosedimentu no prazu sira:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	

Sertifikadu Aprovasaun Fatin ba Infraestrutura Armazenamentu Númeru _____

<p>Fucionáriu responsável ba aprovasaun</p> <p>Naran: _____</p> <p>Kargu: _____ Asinatura _____</p>	<p>Selu ANPM nian</p> <p>Loron: _____</p> <p>Válidu to'o loron: _____</p>
--	--

ANEKSU II
REQUERIMENTU BA HUSU APROVASAUN PROJETU INFRAESTRUTURA BA
ARMAZENAMENTU



1. REQUERENTE NIA IDENTIFIKASAUN		
Naran ka Sosiedade nia Firma:		
Tipu Dokumentu Identifikasioun:	Tipu Dokumentu Identifikasioun:	
N.º Identifikasioun Fiskál (TIN):		
N.º Sertidaun rejistu:	N.º Sertidaun rejistu:	
N.º Lisensa Atividade:		
Reprezentante:		
Enderesu:		
Distritu:	Distritu:	Distritu:
Telefone:	Telefone:	
E-mail:		
Ba ANPM nia Uzu Eskluzivu Favór marka ho "√" iha kaixa loloos:	Rekerente apresentaona dokumentu komprovativu aprovasaun Fatin ba Infraestrutura Armazenamento?	
		<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae

2. EDIFISIU, EKIPAMENTU NO UTILIZASAUN PROPOSTA BA INFRAESTRUTURA ARMAZENAMENTU	
Fav ó marak ho "√" iha kaixa loloos	
<input type="checkbox"/> Edifísiu ba Administrasaun no Suporte	Proposta ba Utilizasaun: <input type="checkbox"/> Uzu komersiál <input type="checkbox"/> Uzu privadu de'it <input type="checkbox"/> Uzu públiku de'it (hosí autoridade ka entidade governamentál)
<input type="checkbox"/> Edifísiu ba Manuzeamentu no Armazenamento kombustível	
<input type="checkbox"/> Sentrál ba kontrolu	
<input type="checkbox"/> Grupu rezervatórioriu ida ka liu	
<input type="checkbox"/> Estasaun ida ka liu (inklui Molle/Kais) ba karga no deskarga kombustível hosi no ba rezervatóriu laran	
<input type="checkbox"/> Estasaun Bombajem no Koletór ho Tubajem Múltipla utiliza de'it ba atividade Armazenamento	
<input type="checkbox"/> Instalasaun Protesaun hasoru Inséndiu	
<input type="checkbox"/> Produsaun Enerjía	
<input type="checkbox"/> Edifísiu no/ka ekipamento seluk:	
Favór esplika: <hr/> <hr/>	

3. PROJETU NO DOKUMENTUS

Fav ór marka ho "✓" iha kaixa loloos hodi konfirma katak Rekerente entrega ona dokumentu ezjidu:

Hosi Rekerentte

Hosi Funzionáriu

Deskrisaun jerál pur eskritu kona-ba instalasaun proposta/ih-a-on?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
3 Planta lubuk ida (di'ak-liu ho tamañu A3) dezeñada ho eskla métrika no ho asinatura profisionál ida (ka liu ida) nian?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Planta localizasaun nian ho indikasaun disténsia ba pontu referénsia espesífu no proeminente (di'ak-liu ho eskala 1:2500), no mos nia luan no estrada no asesu sira-nia kondisaun?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Sertifidaku Aprovasaun Fatin ba Infraestrutura Armazenamentu ne'e?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Rekerente aprezenta ona dokumentu komprobativu kona-ba kapasidade finaneira korrespondente ba Projetu nia kustu?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Planta fatin nian ho indikasaun lote sira-nia boot, edifísiu sira-nia trasadu ho distânsia ba extremus, dalan asesu, liña bee nia aas ka maré nia nakonu, trasadu estacionamentu nian, fossa séptika/sistema seluk ba eliminasaun rezíduu no estrutura seluk ezistente (di'ak-liu ho eskala 1:200)?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Planta Rezervatóriu Armazenamentu ida-idak nian no infraestrutura sira asosiadu hodi reprezenta localizasaun, sira-nia tipu no karaterística?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Dezeñu no planta arkitetura detaillada hodi reprezenta zona no edifísiu sira propostu atu utiliza hodi halo manuzeamentu no armazenamentu kombustível, sira-nia lokalizasaun, tipu no karaterística?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Estrutura ezistente (kuandu iha) sira-nia detalle estrutural?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Rejistru Propriedade/Kontratu Arrendamentu ka dokumentu seluk ruma ne'ebé komprova kapasidade a utilizadór lokál?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Dezeñu, planta no reprezentasaun asinadu ka preparadu hosi konsultór kualifikadu sira, i.e., Arkiteu/Projetista/Enjeñeiru?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Projetu, deseñau, planta no dokumentasaun téknika seluk ruma asinadu hosi profisionál ida kualifikadu loloos no akompaña ho ninia kompromisu hodi asumi responsabilidade tomak ba solusaun téknika iha dokumentu laran nia loos (korresau)?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Planta, trasadu no deskrisaun propostu kumpri ho padraun jerál sira previstu iha Espesifikasiun Téknika ba Infraestrutura Armazenamentu, ka ho regra sira seluk no poadraun aprovadu hosi ANPM?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Kuandu resposta negativa ba kestaun liubá, Rekerente hetan ona konsentimentu préviu hakerek hosi ANPM ba ida-ne'e no nia submete ona dokumentasaun suporte atu bele hatudu katak aplika no asegura padaraun hanesan ka di'ak-liu?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Projetu kumpri ho obroigasaun hotu-hotu hosi Regulamentu kona-ba Infraestrutura Armazenamentu, inklui sira iha Kapítulu II nia Seksau III?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
<input type="checkbox"/> Dokumentu adisionál Favór esplika		
<hr/>		

4. INSTALASAUN EKIPAMENTU IHA INFRAESTRUTURA ARMAZENAMENTU

Fav ór marka ho "✓" iha kaixa loloos:

Ba Rekerente nia uzu Ba Funzionáriu

A. Asesu

Trasadu no eskema jerál tama-fatin no sai-fatin nian	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
--	---	---

Dokumentu adisionál

Favór esplika

B. Rezervatóriu ba Armazenamento

Rekerente submete ona trasadu Rezervatóriu Armazenamento siranian?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
No espesifika rezervatóriu hira iha ne'ebá?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
No espesifika tipu combustível atu utiliza iha Rezervatóriu Armazenamento ida-ida?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
No nia espesifika Rezervatóriu Armazenamento ida-ida nia kapasidade?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
No nia espesifika Rezervatóriu Armazenamento nia lokalizasaun iha Infraestrutura Armazenamento nia laran?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Rezervatóriu Armazenamento sira tau iha rai-leten ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Iha planu ruma atu tau Rezevatóriu iha rai-okos ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Rezervatóriu Armazenamento dezenadu atu labele muda hosi fatin, labele nakbetok ka atu sujeitu maka'as liu ba esforsu anormal tan influénsia hosi vibrasaun provokadu hosi kauza artifisiál ka naturál?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Uza besi-asu la ho revestimentu hanesan suporte Rezervatóriu Armazenamento ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Eskada sira hodi liga ba Rezervatóriu sira-nia leten no pasajem sira iha ne'e projetadu atu halo ho besi ka besi-asu ka ale?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Rezervatóriu Armazenamento nia ventilaçao nia sai-fatin konsebidu atu protejido ho dispozitivu adekuadu atu bele prevene ahi atu daet, hanesan exemplu rede metálica dupla ho malla mihis ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Ventilaçao sira-nia sai-fatin konsebidu tuir API 2000 ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Rezervatóriu sira hotu konsebidu atu ligadu eletrikamente ba rai bokon permanente ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Rezervatóriu Armazenamento konsebidu atu tama hotu iha Área Kontensaun ho karaterísitika tuir Regulamentu Infraestrutura Armazenamento nia artigu 15 ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Kumpri ka lae distânsia mínima entre Rezervatóriu Armazenamento tuir Regulamentu Infraestrutura Armazenamento nia artigu 14?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Muru kontensaun iha Rezervatóriu Armazenamento no sira-nia distânsia ba Edifisiu Pùbliku ruma, Via Pùblica, Edifisiu ka Área Devoluta, Edifisiu Rezidensiál no Área Sensível reprezentadu ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Konsepsaun Rezervatóriu Armazenamento kumpri ho Regulamentu Infraestrutura Armazenamento nia artigu 14 ka lae?		

Dokumentu ka Informasaun Adisionál

Favór esplika:

C. Enerjía no Ekipamentu Elétriku			
Enerjía nesesária ba Infraestrutura Armazenamentu nia funzionamentu mai hosi rede elétrika pública ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Rekerente sunmete ona pedidu ruma ba instalasaun infraestrutura partikulár ba produsaun enerjía ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Infraestrutura Armazenamentu partikulár enerjía (kuandu iha), sira tuir rekizitu sira Regulamentu Infraestrutura ba Armazenamentu nia artigu 13 ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Ekipamentu, instalasaun, dispozitivu no kabu elétriku sira tuir rekizitu sira Regulamentu Infraestrutura ba Armazenamentu nia artigu 20 ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
<input type="checkbox"/> Dokumentu ka Informasaun adisionál Favór esplika <hr/> <hr/>			
D. Sistema ba Tratamentu Bee			
Planta sira trasadu nian inklui referénsia ruma atu harii sistema tratamentu bee reziduál kontaminadu ho idrokarbonetus tuir Regulamentu Infraestrutura ba Armazenamentu nia artigu 21 ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
E. Kaleira, Grella no Fossa			
Planta sira trasadu nian inklui referénsia ruma kona-ba atu harii no lokalizasaun ba Kaleira, Grella no Fosa, tuir norma sira aplikável ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
F. Área Kontensaun			
Rekerente submete tiha ona Área Kontensaun sira-nia planta ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Planta sira indika Área Kontensaun nia tipu, karaterística no lokalizasaun ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Área Kontensaun sira tuir Regulamentu Infraestrutura ba Armazenamentu nia artigu 15 ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
G. Kanalizasaun, Bomba no Tubu			
Rekerente submete tiha ona projetu ruma ne'ebé hatudu tubajem, válvula, junta no asesóriu ba Líquido Inflamável no Kombustível sira-nia tipu no karaterística ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Rekerente submete tiha ona projetu espesífiku ruma ba tubajem subterránea (hosí rai-okos) ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Tubajem nia projetu no planta sira tuir Regulamentu Infraestrutura ba Armazenamentu nia artigu 16 no 17 ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Bomba no konduta sira tuir Regulamentu Infraestrutura ba Armazenamentu nia artigu 19 ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim	<input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
H. Estasaun Bombajem			

Rekerente submete tiha ona planta espesífika ruma ba Estasaun Bombajem ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Dezeñu no planta sira tuir padraun sira baibain aseite no tuir rekizitu sira iha Regulamentu Infraestrutura ba Armazenamentu nia artigu 18 ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
<input type="checkbox"/> Dokumentu ka Informasaun Adisionál Favór esplika: <hr/> <hr/>		
I. Equipamento Kombate Inséndiu, Planu Kontinjénsia Kuandu Mosu Inséndiu no Planu Resposta Kuandu iha Emerjénsia		
Rekerente submete tiha ona Planu Kontinjénsia ba kuandu insénsiu mosu, hodi sura no hodi reprezenta ekipamentu no ninia lokalizasaun ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Planu tuir rekizitu sira iha Regulamentu Infraestrutura ba Armazenamentu nia artigu 22 no rekizitu seluk nesesáriu konforme Infraestrutura Armazenamentu nia karaterística ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Rekerente submete tiha ona Planu Resposta kuandu Emerjénsia mosu ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
J. Estasaun Karga no Deskarga Kombustível		
Konsepsaun ba Estasaun Karga no Deskarga Kombustível hosi no ba Rezervatóriu Armazenamentu tuir Regulamentu Infraestrutura ba Armazenamentu nia artigu 25 ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
K. Klasifikasiun Zona Seguransa / Zonas Perigu		
Planta proposta hatudu momoos Zona Risku Imediatu ba Esplozaun nia ezisténsia ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Planta proposta hatudu momoos ezisténsia Zona Risku La Imediatu ba Esplozaun ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
L. Plano de Contingéncia de Derramamento de Combustíveis (PCDC) (Planu Kontinjénsia ba Kombustível Fakar)		
Rekerente submete tiha ona Planu Kontinjénsia ba Derramamentu Kombustível (PCDC) ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
Planu iha informasaun kona-ba instalasaun, estrutura no prontidaun ba resposta emerjénsia, análise no identifikasiun ba potensiál risku derramamentu, senáriu sira oi-oin, hanesan, derramamentu ho esklakiik, médiu no boot no asaun resposta ba ida-idak, planu ba implementasaun resposta, kontensau, limpeza nmo eliminasaun, deskrisaun ba formasaun, treinu no ezersísiu ka lae?	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae	<input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Lae
<input type="checkbox"/> Dokumentu ka Informasaun Adisionál Favór esplika: <hr/> <hr/>		

5. ELEMENTU ADISIONAL

favór marak no esplika kuandu submete tiha ona hamutuk ho formuláriu ida-ne'e, dokumentu adisionál ruma

Aneksu №.	Naran	Detaille
<input type="checkbox"/> 1		

<input type="checkbox"/> 2		
<input type="checkbox"/> 3		
<input type="checkbox"/> 4		
<input type="checkbox"/> 5		

6 DECLARASAUN HOSI REKERENTE

NOTA: Formuláriu ida-ne'e no informasaun adisionál sira seluk, sira rejistru públiku no sei hela iha arkiv u. Ho submissaun formuláriu ida-ne'e, Rekerente deklara katak nia sei la uza agora ka iha tempu tuiirmal informasaun nia simu ba fím ilegál ka ilísitu ruma.

<p>Ha'u sertifika katak informasaun tomak iha formuláriu ida-ne'e, loolos no kompletu. Ha'u hantene katak informasaun ha'u ható'o ba ANPM sei sujeita ba análise no auditoría. Rejistru detailladu sira ne'ebé hamutuk hanesan informasaun iha formuláriu ida-ne'e sei loke ba ema seluk tuiir rekerentu.</p> <p>Asinatura: _____</p> <p>Fatin: _____ Loron: ____ / ____ / ____</p>	<p>Sei preenxe hosi ANPM</p> <p>Taxa pagu ona: _____ Resibu N.º _____</p> <p>Asinatura funzionáriu responsável nian _____</p>
---	---

7. DESIZAUN HOSI ANPM

Ba uzu ofisiál de'it

- Projetu Aprovadu
- Projetu La Aprovadu
- Projetu Diferidu / Devolvidu (presiza elementu adisionál)

Observasaun:

Sertifikadu Aprovisaun ba Projetu ba Infraestrutura Armazenamento _____

<p>Fusionáriu Responsável</p> <p>Naran: _____</p> <p>Kargu: _____</p> <p>Asinatura responsável nian _____</p>	<p>Selu ANPM nian</p> <p>Loron: _____</p> <p>Validu to'o: _____</p>
--	--

ANEKSU III
SERTIFIKADU APROVASAUN PROJETU BA INFRAESTRUTURA
ARMAZENAMENTU

PROJETU BA INFRAESTRUTURA ARMAZENAMENTU

ANPM, IHA NIA KUALIDADE NU'UDAR REGULADÓR BA SETÓR DOWNSTREAM IHA TIMOR-LESTE, NO HO EZERSÍSIU NINIA KNAAR BA LISSENSIAMENTU, TUIR DEKRETU-LEI N.º 1/2012, IHA 1 FEVEREIRU, NIA ARTIGU 7, NO TUIR REGULAMENTU N.º 1/2012, IHA 24 OUTUBRU, NIA ARTIGU 5, ALÍNEA C), KONFORME ALTERADU HOSI REGULAMENTU N.º 2/2014, IHA 24 OUTUBRU, DEKLARA HOSI IDA-NE'E, NO BA SAIDA DE'IT, KATAK

Naran ka Sosiedade nia Firma:		
Tipu Dokumentu Identifikasiasaun:	N.º Dokumentu Identifikasiasaun:	
N.º Identifikasiasaun Fiskál (TIN):		
N.º Sertidaun rejistru:	Kapitaál Sosiál:	
N.º Lisensa Atividade:		
Hela-fatin:		
Distritu:	Sub-Distritu:	Suku:
Telefone:	E-mail:	
Sertifikadu Aprovasaun Fatin ba Infraestrutura Armazenamentu número _____		

KONSEDIDU HÓ IDA-NE'E

SERTIFIKADU APROVASAUN PROJETU IDA BA INFRAESTRUTURA
ARMAZENAMENTU
N.º _____ /20____.

SERTIFIKADU IDA-NE'E SEI VÁLIDU HOSI_(hatama loron) TO'O ____ (hatama loron) _____.

Fusionáriu Responsável ba Aprovasaun	Selu ANPM nian
Naran:	
Kargu:	
Asinatura Responsável nian	Loron: _____
<hr/>	

ANEKSU IV
IDENTIFICAUN FUNDAMENTÁL KÓR PB TUBU NO UTILIZASAUN SIRA
SELUK



Naran Kór Identifikasioun Baze	Kór	Aplikasaun
Kór Identifikasioun Baze – sinzentu klaru		Tubu hotu-hotu ho diámetru hanesan ka boot-liu polegada 2 (2’’), ho exesaun ba kanalizasaun ba sistema kombate inséndiu ne’ebé sei iha akabamentu ho sina klaru iha nia extensaun tomak
Modok – Bee		Servisu ba ema nia konsumu iha kór adisionál ida (*)
Kór-kafé – Líkidu Inflamável no Líkidu Kombustível		Gasolina, Gasóleo no Kombustível seluk ho frasaun kamán (*)
Kinur-Okre – Gas		Gas Kombustível, Gas ba Prosesu, Gas Líkidu iha presaunokos, Gas Eskape no Suar (*)
Azul Klaru – Ar		Ar komprimidu, ar instrumentu sira-nian, aspirasaun, ventilasaun, transportadór pneumátiku (*)
Mean – Servisu Inséndiu nian		Bee eskluzivu ba ida-ne’e, espuma, liña abastesimentu seluk ba kombate inséndiu
Laranja – Enerjía Elétrika		Sirkuitu Fornesimentu Eletrisidade nia
Mutin – Komunikasaun		Telefone no sirkuitu komunikasaun seluk, fornesimentu extra baixa tensaun
Sinzentu Osan-mutin – Vapór		Vapór Prosesu, Vapór Eskape, Vapór akesimentu ba fatín luan

(*) Tubu nia konteúdu nia natureza tenke identifikadu ho pelu-menus lista kór tolus hosi sistema lista kór ba identifikasioun.

ANEKSU V
TAXA BA LISENSIAMENTU

	Taxa Anuál	Renovasaun	Renovasaun Intempestiva	Alterasaun	Transmisaun
Ba Infraestrutura Armazenamentu ida	USD 1.000	Taxa Lisensa Anuál nia Valór	150% hosi Taxa Lisensa Anuál	50% hosi Taxa Lisensa Anuál	50% hosi Taxa Lisensa Anuál
Ba Tipu Produtu ida	USD 500	Taxa Lisensa Anuál nia Valór	150% hosi Taxa Lisensa Anuál	50% hosi Taxa Lisensa Anuál	50% hosi Taxa Lisensa Anuál
Kapasidade Armazenamentu 90m3	USD 2.250	Taxa Lisensa Anuál nia Valór	150% hosi Taxa Lisensa Anuál	50% hosi Taxa Lisensa Anuál	50% hosi Taxa Lisensa Anuál
Kapasidade Armazenamentu 91-180 m3	USD 2.250 + USD 100/ m3 adiconal	Taxa Lisensa Anuál nia Valór	150% hosi Taxa Lisensa Anuál	50% hosi Taxa Lisensa Anuál	50% hosi Taxa Lisensa Anuál
Kapasidade Armazenamentu 181 - 280 m3	USD 4.500 + USD 100/ m3 adiconal	Taxa Lisensa Anuál nia Valór	150% hosi Taxa Lisensa Anuál	50% hosi Taxa Lisensa Anuál	50% hosi Taxa Lisensa Anuál
Kapasidade Armazenamentu 281 - 380 m3	USD 5.500 + USD 100/ m3 adiconal	Taxa Lisensa Anuál nia Valór	150% hosi Taxa Lisensa Anuál	50% hosi Taxa Lisensa Anuál	50% hosi Taxa Lisensa Anuál
Kapasidade Armazenamentu > 380 m3	USD 7.000 + USD 100/ m3 adiconal	Taxa Lisensa Anuál nia Valór	150% hosi Taxa Lisensa Anuál	50% hosi Taxa Lisensa Anuál	50% hosi Taxa Lisensa Anuál